



## Degerloch feiert sein größtes Fest

GHV, Freiwillige Feuerwehr und Stuttgart Märkte organisieren die Kirbe in der Ortsmitte

- » **Vorher:** Die Degerlocher Bürger haben vor der Einwohnerversammlung Themen benannt
- » **Nachher:** Nach den Beschädigungen am Spielplatz auf der Waldau ermittelt die Polizei
- » **Dazwischen:** In einigen Straßen verläuft die Grenze des Parkmanagements in der Mitte




**Energetik im Fensterbau**  
Petra und Jörg Frech führen  
den Familienbetrieb  
in der vierten  
Generation

**1-40 cbm Container**  
**Selbstanlieferhof** Epplestr. 196  
 Stuttgart-Degerloch



**renner**  
**Containerdienst** Wir beraten Sie gerne.  
 www.renner-containerdienst.de **Tel. 7 65 18 66**



**Sie haben Probleme mit Ihrem Computer?**

**Ich bringe das in Ordnung! 0711 976 89 32**

Zuverlässig, kompetent und nachhaltig, seit über 30 Jahren. Weiterhin unterstütze ich Sie bei Neuanschaffungen bis hin zur individuellen Einrichtung Ihrer Systeme. Gleichgültig ob Firmenkunde oder Privatperson: Ihr Server, PC, Mac, Tablet, Smartphone oder Netzwerk ist bei mir in den besten Händen. Ich helfe auch bei Problemen mit Software, Email oder dem Internet.

Thomas Koch · Figarostraße 3 · 70597 Stuttgart · 0172 742 741 0 · mail@it-delfin.de

# SCHRADÉ

GEGRÜNDET 1902

**Frischer Zwiebelkuchen ...**



**... einfach lecker!**

[www.baeckerei-schrade.de](http://www.baeckerei-schrade.de)

## DEGERLOCH CARD

**Der 10 €-GHV-Wertgutschein**

*Verschenke die Vielfalt Deines Stadtbezirks*



Einlösbar bei über **50 Degerlocher Betrieben** aus Handel, Gastronomie, Handwerk und Dienstleistung.

**Erhältlich in den Ladengeschäften während der Öffnungszeiten**  
 Dina Marschall – Die Goldschmiede  
 Epplestraße 25 und  
 Raumlicht Dahler-Ehrle GmbH  
 Große Falterstraße 3

Direkt beim GHV – einfach anrufen 0171 520 97 43, unser Mitgliederbetreuer stellt die gewünschte Anzahl gegen Barzahlung zeitnah direkt zu. Oder mit Bestellformular bei [www.ghv-degerloch.de](http://www.ghv-degerloch.de) und Vorkasse.

## Rohrreinigung Flying Eagle

Geschäftsführer: Patrick Michael Seck

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung



**Ihr Ansprechpartner für den Stadtkreis Stuttgart**  
**Herr Seck ☎ 0151-74330809**

**Kostenlos An- & Abfahrt für den gesamten Stadtkreis Stuttgart**

Flying Eagle GmbH - Höhenweg 7 - 35452 Heuchelheim



**Haushaltswäsche**  
**Gastronomie**  
**Hol- und Bringservice**

---

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet  
 Sa. 9 -13 Uhr  
**info@waescherei-russo.de**  
**www.waescherei-russo.de**


Große Falterstr. 42 · Degerloch  
 Tel. 0711 / 7 65 53 42  
 Inhaber: Dennis Yildiz

**Die schönsten Seiten Baden-Württembergs. Ein Newsletter. Einmal die Woche.**

# Heimat entdecken



Jetzt abonnieren!



Dein ganz persönlicher Kiosk mit allen Mitteilungsblättern auf [www.nussbaum.de](http://www.nussbaum.de)

# Zusammenhalt sichern



Barbara Scherer

## Liebe Leute in Degerloch,

Die **Einwohnerversammlung** in Degerloch am Montag, 14. Oktober, wirft ihre Schatten voraus. Oberbürgermeister Frank Nopper und alle Fachbürgermeister der Stadt Stuttgart nehmen persönlich teil und bringen geballte Kompetenz mit in die Veranstaltung. Es ist ein deutliches Zeichen dafür, wie wichtig der Stadtverwaltung der Austausch mit den Bürgern ist – insbesondere in einer Zeit, in der sich viele gesellschaftliche und lokale Veränderungen bemerkbar machen. Man kann die Menschen nur ermuntern, sich in die Gestaltung ihres nächsten Umfelds einzubringen. Degerloch ist ein intakter Stadtbezirk. Ein Ort mit einem lebendigen Miteinander, einem gesunden Gewerbe und starkem sozialem Zusammenhalt. Dennoch wird deutlich, dass auch in einem so gut funktionierenden Stadtbezirk wie Degerloch Herausforderungen nicht ausbleiben.



Archivfoto: Reschauer

Ein erschütterndes Beispiel sind die Verwüstungen am beliebten **Waldspielplatz** auf der Waldau, der kürzlich mutwillig zerstört wurde. Der Vorfall wirft Fragen auf: Wie passen solche sinnlosen Taten in einen Stadtbezirk, der von einem guten Miteinander geprägt ist? Es handelt sich nicht um

einfache Vandalismusakte, wie auch Bezirksvorsteher **Colyn Heinze** betont. „Das ist nicht nur eine Party, die massiv aus dem Ruder gelaufen ist. Das ist eine neue Qualität der Zerstörung.“

Die Täter kamen nicht mit bloßen Händen, sondern brachten gezielt Äxte und Hämmer mit, um Zerstörung anzurichten. Diese Tat zeugt von einer Wut und Aggression, die weit über bloßen Frust hinausgeht. Die Polizei ermittelt derzeit, es ist aber durchaus denkbar, dass die dafür Verantwortlichen nie gefasst werden können. Es fällt nicht leicht, sich damit abzufinden. Auch mit der Tatsache, dass sich so etwas wiederholen kann – auch in Degerloch. Und ja, verhindern wird man das nicht können, man kann nicht hinter jeden Baum einen Polizisten stellen. Menschen, die dem Leben aggressiv begegnen, die Dinge zerstören, die andere benötigen, nutzen und mögen, aus welchen Gründen auch immer, hat es immer gegeben und wird es weiter geben. Doch ob es tatsächlich mehr geworden ist, ist mit belastbaren Zahlen nicht zu belegen: Obwohl die genauen Zahlen für 2024 noch nicht vollständig ausgewertet sind, gibt es keine klaren Anzeichen für einen drastischen Anstieg, heißt es auf Abfrage in der Kriminalstatistik. Die Zunahme, oder besser gesagt, die gefühlte und als bedrohliche empfundene Zunahme mag daher rühren, dass jede Tat sofort in den sogenannten sozialen Medien auftaucht, quasi in Echtzeit – und lässt einen mit dem Gefühl zurück: Schon wieder. Man sollte daher versuchen, die Tat, sachlich einzuordnen: Es ist ein Phänomen unserer Zeit, hat aber mit Degerloch nichts zu tun. Und das umso weniger, als jüngst auch in anderen Stadtbezirken eine solche Zerstörung an Spielplätzen stattgefunden hat.

## AUS DEM INHALT

### Neues Stück

#### Petra Weimar

Die Degerlocher Theatermacherin Petra Weimar ist demnächst im Garnisonsschützenhaus zu sehen.

Seite 4

### Welthospiztag

#### Hospiz St. Martin

Die katholische Einrichtung in Degerloch informiert am 12. Oktober vor der Domkirche St. Eberhard unter dem Motto „Solidarität und Vielfalt“.

Seite 4

### Bildung



#### Albschule

Rektorin Bärbel Kister (l.) und Konrektorin Corinna Reißer erklären die Philosophie der bewegten Schule, die in der Albschule gelebt wird.

Seite 14

### Kunst des Dialogs

#### Galerie Nieser

Die Stuttgarter Künstlerin Stefanie Betz präsentiert ab 19. Oktober ihre neueste Ausstellung „Die Kunst des Dialogs“ in der Galerie Norbert Nieser.

Seite 16

### Synchron

#### United Angels

Mit ihren komplett neuen Programmen in Kür und Kurzprogramm startet die Synchronformation der United Angels in die kommende Eislaufsaison.

Seite 26

Titelfoto: Stotz

Titelfoto klein: privat



Unser ganzes Team  
für Ihre Immobilie

0711 400 40 110 • giese-immobilien.de



LEUTE

**Kassandra aus D.**



Die Degerlocher Theatermacherin **Petra Weimer**, die bundesweit als Schauspielerin, Regisseurin und Dramaturgin arbeitet im Klaus-Mann-Stück am Garnisonsschützenhaus. Jetzt laufen die Proben für „Der Riss durch die Welt“ am Theater der Altstadt ins Stuttgart auf Hochtouren. Premiere ist am Freitag, 15. November. Dann wird Petra Weimer als Maria auf der Bühne stehen, „eine Cassandra als Hausangestellte mit einem Geheimnis“, wie sie verrät. Die Arbeit macht ihr Spaß: „gutes Stück, guter Regisseur, tolles Ensemble.“ (pb)

**Welthospiztag**

» **Hospiz St. Martin.** Am Welthospiztag, Samstag, 12. Oktober, kann man sich von 10 bis 15 Uhr vor der Domkirche St. Eberhard, Königstraße 7A, über das Trauerzentrum, das stationäre Hospiz, das ambulante Hospiz für Erwachsene und das ambulante Hospiz für Kinder und Jugendliche informieren. Im Hospiz St. Martin in Degerloch begleiten Haupt- und Ehrenamtliche schwerstkranke und sterbende Menschen unabhängig von Nationalität, Religion oder sexueller Orientierung auf ihrem letzten Lebensweg. (pst)

**Berichtigung**

DJ-Leser Hannes Breucker weist auf einen Fehler im Heft der Woche 39, Seite 4, im Beitrag über den Kickers-Präsidenten Rainer Lorz hin: „Das DFB-Pokalfinale der Stuttgarter Kickers gegen den Hamburger SV fand nicht 1979, sondern 1987 statt. Mich und alle Kickers-Fans – insbesondere die Tausende, die aus Degerloch und Umgebung 1987 in Berlin dabei waren – würden uns sehr freuen, wenn Sie diese sporthistorische Unrichtigkeit in einer der nächsten Ausgaben berichtigen würden.“ Was hiermit geschehen ist. (ba)

**„Stuttgart hört hin“**

» **Degerloch.** Unter diesem Motto wurde erstmalig eine regelmäßige Jugendbefragung in Stuttgart – auch in Degerloch – festgelegt, die alle vier Jahre stadtweit erfolgen soll. Bis 13. Oktober sind Stuttgarter Jugendliche zur Teilnahme aufgefordert. Im Fokus steht dieses Mal die mentale Gesundheit. Neben 4.000 eingeladenen Jugendlichen im Alter von 14 bis 18 Jahren können Jugendliche in



**AUFGESCHNAPPT**

**„Ich muss keine Gourmetführer beglücken, sondern nur meine Gäste und mich“**

Sternekoch Ben Benasr zur Eröffnung von Bens Weinstube Klink in der Epplestraße

Einrichtungen der Stuttgarter Jugendhausgesellschaft, beim Stadtjugendring und beim Team Tomorrow teilnehmen.

Die Ergebnisse der Befragung werden beim Jugendhearing am 13. November im Stuttgarter Rathaus vorgestellt. (ba)

**Amore für den Ritter**

**Nach langem Leerstand soll im historischen Ritter ein weiterer Standort der Restaurantkette L’Osteria öffnen. Die Verantwortlichen sind optimistisch, die Türen noch Ende dieses Jahres öffnen zu können.**

Die Presseabteilung von L’Osteria kann noch keinen konkreten Termin nennen und weist auf die Abhängigkeit von mehreren externen Faktoren hin. Da Degerloch schon lange auf die Fortführung der Gastronomie im Gasthaus Ritter wartet, vorab die wichtigsten Infos: L’Osteria ist eine im Jahr 1999 in Nürnberg gegründete Systemgastronomie-Kette. Mittlerweile ist L’Osteria mit ihrem Konzept rund um Pizza und Pasta an 180 Standorten in neun Ländern Europas vertreten. In der Stadt Stuttgart findet man sie bereits in der Kronprinzstraße und am Mailänder Platz.

Das markante Merkmal der Kette sind die Pizzen mit 45 Zentimeter Durchmesser, die auch mit unterschiedlich belegten Hälften bestellt werden können, so dass sie sich zum Teilen eignen. Wer sie nicht allein schafft, bekommt den Rest eingepackt. Wie das Unternehmen berichtet, stammt die Pasta aus der eigenen Manufaktur in Nürnberg und wird von dort schockgefroren europaweit an die Restaurants geliefert.



**In den Ritter soll wieder Gastronomie einziehen.**

Foto: Reschauer

Neben den Klassikern stehen auch Antipasti, Salate und Dolci (Desserts) sowie ein regelmäßig wechselndes saisonales Menü auf der Speisekarte. Vegane Optionen sind ebenfalls vorhanden. Dazu werden Aperitiv-Kreationen, italienische Weine und Kaffeespezialitäten angeboten. Die Bohnen dafür kommen aus der unternehmenseigenen Kaffeerösterei in Wertheim.

**Hoffnung auf Happy End mit Pizza und Pasta con Amore**

Ein Drittel der Gesamtzutaten stamme aber direkt aus Italien in Zusammenarbeit mit langjährigen Partnern wie dem Traditionsunternehmen Mutti oder dem Pizzamehlhersteller Molini Pivetti. Darüber hinaus produziere L’Osteria Spezialitäten wie Pesto und Eis-Tee selbst.

Alle Gerichte können auch zum Mitnehmen bestellt werden. Spannend bleibt, wie der Ritter für L’Osteria umgestaltet wird. Der Vorgänger Hendlbürg legte Wert auf eine bürgerlich-rustikale Ausstrahlung. Nun sollen die Räume mit einer Kombination aus modernen und Vintage-Elementen ausgestattet werden. Dazu wird ein Wohlfühl-Lichtkonzept versprochen.

Preislich bewegt sich L’Osteria im mittleren Segment Mit seinem Angebot will das Unternehmen eine breite Zielgruppe ansprechen: von jungen Studierenden bis zu den Best Agern, Familien, aber auch Geschäftsleute. Nach der langen Unsicherheit über die Zukunft des Gasthauses Ritter bleibt nun zu hoffen, dass die Atmosphäre von „Pizza e pasta con amore“ zu einem Happy End beiträgt. (Gabriela Reschauer)

Entdecke [www.nussbaum.de](http://www.nussbaum.de)

# DEIN ORT DEIN LEBEN Deine Plattform

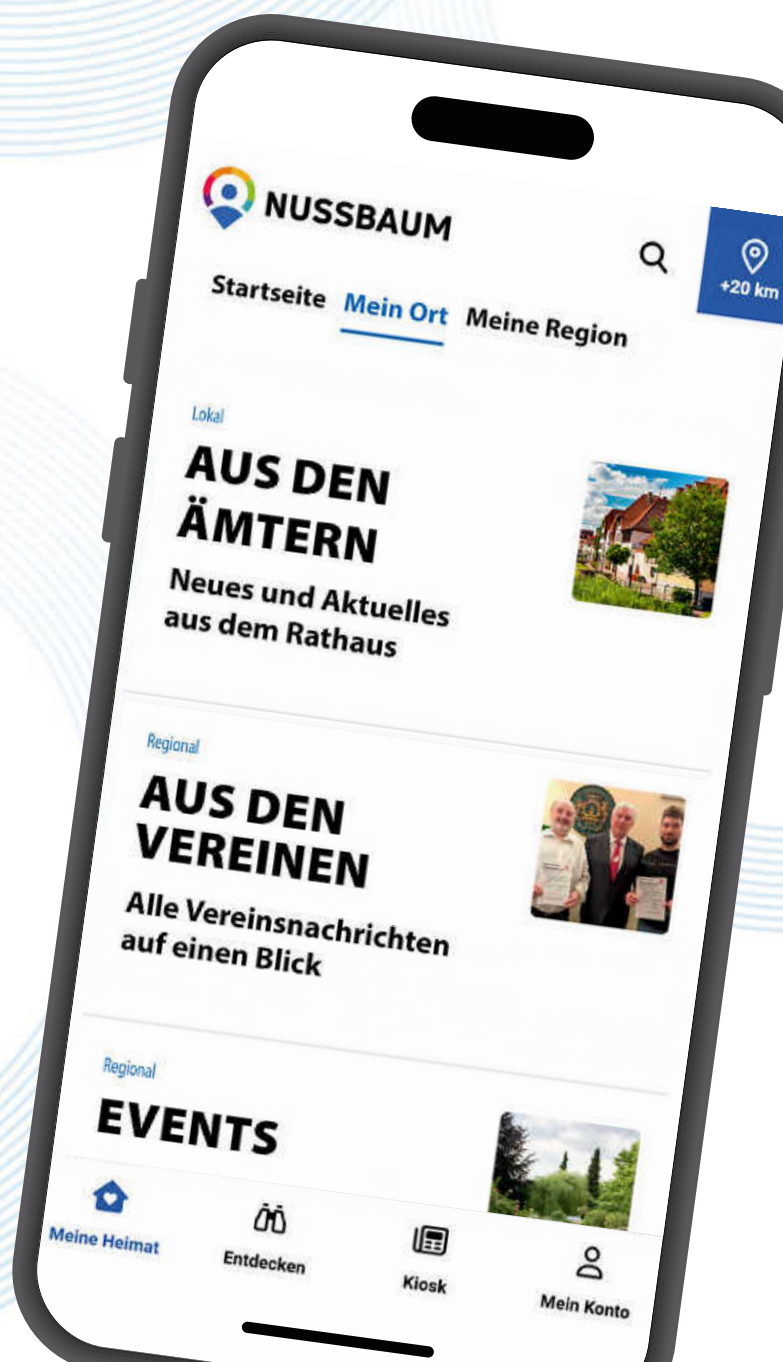


Alle wichtigen News und Veranstaltungshighlights direkt aus deinem Ort und den umliegenden Ortschaften. Von lokalen Ereignissen über Ausflugsziele bis hin zu Vereinsaktivitäten – auf [www.nussbaum.de](http://www.nussbaum.de) findest du alles, was du wissen musst, um deinen Alltag optimal zu gestalten.

Jetzt NUSSBAUM  
entdecken



NUSSBAUM gibt es auch als App.



LEUTE

Verwaltung schnuppern



Am 2. September hat **Mathis Badstübner** sein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Degerlocher Bezirksrathaus begonnen.

Die FSJ-Stelle ist zu jeweils 50 Prozent auf die Bezirksrathäuser in Degerloch und Birkach-Plieningen aufgeteilt. Der 19-Jährige aus Ostfildern kümmert sich innerhalb der nächsten Monate schwerpunktmäßig um den Jugendrat in Degerloch, den Freundeskreis Flüchtlinge in Birkach, auch bei den Degerlocher Weihnachtswochen wird er mitarbeiten. Badstübner interessiert sich für Politikwissenschaften oder European Studies als Studiengänge nach dem FSJ. Da passen frühe Einblicke in Verwaltung und praktische Politik ganz gut als Vorbereitung. (ba)

Wieder im Sattel



Sie ist wieder da und sitzt fest im Sattel. Am 24. Mai hat es **Marion Henzler**, die Inhaberin des Bella Casa in der Epplerstraße, aus dem Sattel gehauen: Ein Sturz über den Lenker beendete ihre Radtour nach Italien bereits im Donautal.

Etliche schwere Knochenbrüche führten zur OP, zu Krankenhausaufenthalten, zu Reha und vor allem zum Stillhalten und Nicht-Arbeiten. Seit einigen Tagen hat die 61-Jährige ihr Bella Casa wieder geöffnet. „Endlich“, wie sie sagt. Von ihren Kundinnen und Kunden ist sie wohl offensichtlich schmerzlich vermisst worden. Denn die hießen Marion Henzler mit Blumen und Süßigkeiten willkommen. Das Fahrrad ist ebenfalls wieder in Betrieb genommen, Angst nach dem Sturz hat sie keine: „Klar fahre ich wieder“, verrät sie dem Degerloch Journal. Bella Casa hat montags und dienstags geschlossen, sonst ist das Geschäft von 9.30 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr geöffnet. (ba)



Parken und Ortsmitte werden die zentralen Themen bei der Einwohnerversammlung. Fotos: ba/Archivfoto: ik

# Das bewegt Degerloch

**Die Einwohnerinnen und Einwohner des Stadtbezirks Degerloch sind am Montag, 14. Oktober, um 19 Uhr zur Einwohnerversammlung eingeladen. Veranstaltungsort ist die Turnhalle in der Internationalen Schule Stuttgart, Sigmaringer Straße 257.**

Das Top-Thema für die Degerlocherinnen und Degerlocher ist das Verkehrskonzept einschließlich des Parkraummanagements, dicht gefolgt von der Entwicklung der Neuen Mitte Degerloch. Nahezu gleich wichtig waren den Einwohnern die Themen Zukunft von Handel und Gewerbe im Ortskern sowie die Weiterentwicklung des Sport- und Erholungsgebiets Waldau. Das ist das aktuelle Umfrageergebnis der Erhebung aus den vergangenen Wochen. In den vergangenen Wochen haben die Degerlocherinnen und Degerlocher die wichtigsten Themen für die Einwohnerversammlung gesammelt und eingetragen. Im Vorfeld der Ver-

sammlung gab es die Möglichkeit, online über das städtische Beteiligungsportal unter <https://www.stuttgart-meine-stadt.de/ew/degerloch/2024> Themen auszuwählen und Fragen einzureichen. In einem weiteren Schritt konnten konkrete Anliegen und Fragen eingereicht und die Einreichungen anderer bewertet werden. Die einzelnen Anliegen der Bürger wurden in der Folge elektronisch beantwortet. Die Veranstaltung am Montag, 14. Oktober, beginnt um 19 Uhr. Bereits ab 17.30 Uhr ist im Foyer der Internationalen Schule eine kleine Ausstellung zu aktuellen Themen des Stadtbezirks zu besichtigen. Dabei stehen auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung für Fragen der Besucherinnen und Besucher zur Verfügung. Mehr als zehn Vereine aus dem Stadtbezirk sowie die SSB, der Jugendrat und andere Organisationen aus Degerloch haben Stände mit Informationen über ihre Aktivitäten aufgebaut.

Nach der Begrüßung durch Bezirksvorsteher Colyn Heinze wird Oberbürgermeister Frank Nopper über die Entwicklungen des Stadtbezirks in den vergangenen Jahren sprechen. Danach steht eine allgemeine Aussprache zu wichtigen Angelegenheiten des Bezirks auf der Tagesordnung. Als ausführliche Information für interessierte Einwohnerinnen und Einwohner wird die Einladung zur Einwohnerversammlung an die Haushalte von Degerloch verteilt. Diese ist auch unter [www.stuttgart-meine-stadt.de](http://www.stuttgart-meine-stadt.de) zu finden. Im Amtsblatt vom 10. Oktober ist eine Sonderveröffentlichung zur Einwohnerversammlung erschienen. (Barbara Scherer)

• **Info:** Im Vorfeld der Einwohnerversammlung können sich die Einwohnerinnen und Einwohner von Degerloch aktiv über die Internetseite [www.stuttgart-meine-stadt.de](http://www.stuttgart-meine-stadt.de) beteiligen und Fragen einreichen, die dort bis zur Einwohnerversammlung digital beantwortet werden.



**Häfner & Züfle**  
Bestattungen

Wir kümmern uns. Liebevoll.

In S-Möhringen, S-West, S-Wangen & überall.  
Tag-&Nacht-Telefon 0711 - 23 181 20  
www.bestattungen-haefner-zuefle.de



**MKS**  
Meisterbetrieb

Freie Kapazitäten

**Ihr Partner fürs Dach**

- Bedachungen aller Art
- Flachdachbau
- Balkon- + Terrassenabdichtungen

Tel. 0176 72602030




**WALTER GRÖNHOF**  
Schädlingsbekämpfung GmbH  
seit 1905



**Diskrete Hilfe bei Schädlingsbefall**

Hotline: 0711 754458 0  
www.walter-groenhoff.de



**Steuererklärung? Machen wir!**  
Lohnsteuerhilfeverein Elsterfreunde e.V.  
Bolzstraße 4 | 70173 Stuttgart-Mitte

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.  
www.elsterfreun.de | info@elsterfreun.de | 0711-25282890

**Umzüge - Einlagerungen - Entrümpelungen**  
Schwäbischer Familienbetrieb seit 1982

- Kostenfreie Besichtigung
- Individuelle Festpreisangebote



**Friesse Umzüge** GmbH

☎ 0711 - 67 33 870 | ✉ info@friesse-umzuege.de  
Wollgrasweg 37 | 70599 Stuttgart-Plöningen

**Kaufe von privat**

Pelzjacken und Mäntel, Porzellan aller Manufakturen, Service, Figuren. Seriöse Abwicklung.

**Herr Adler**  
☎ 0162 - 9514970



**Mini Hörgeräte**




**Jetzt aufladbar**

Nahezu unsichtbar und trotzdem wiederaufladbar.  
Probieren Sie's aus – **kostenfrei & unverbindlich.**

**Hörgeräte Schmidt & Keller GmbH**

Dorotheenstraße 2  
70173 Stuttgart  
Schillerplatz, neben der Markthalle

Mo-Fr: 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

**Tel.: 0711 24869643**



**Inhabergeführt & herstellerunabhängig**



**SK Renovierungen UG**

Ihr Experte für


- ✓ Boden- und Fliesenarbeiten,
- ✓ Trockenbau,
- ✓ Schönheitsreparaturen,
- ✓ Raumausstattung uvm.

Für Privat und Gewerbe!

**Viachaslau Khilkevich**  
Tel: 0171 / 7788 744  
Mail: info@sk-renovierungen.de  
Web: www.sk-renovierungen.de

**LORENZ**  
ELEKTROTECHNIK

In unserem Fachgeschäft in Musberg beraten wir Sie ganz persönlich mit Qualitätsprodukten, die zu Ihnen passen.



**WIR SIND FÜR SIE DA**

**Mo - Fr** 8.30-12.30 Uhr  
und  
**Mo + Do** 14.30-17.30 Uhr

Lorenz Elektrotechnik GmbH  
Filderstraße 10  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel.: 0711 7542550  
info@lorenz-elektrotechnik.de  
www.lorenz-elektrotechnik.de



Fotos: Scherer (2)

## Schwätzen, Shoppen, Spaß haben

Ende des Monats ist es wieder soweit: Die Degerlocher Kirbe, das größte Fest der Saison, bringt wieder Trubel, Unterhaltung, Budenzauber und den verkaufsoffenen Sonntag ins Ortszentrum

» von Barbara Scherer

Das größte Degerlocher Fest steht an: Von Samstag, 26. Oktober, bis Montag, 28. Oktober, lockt die Degerlocher Kirbe. Schausteller, der verkaufsoffene Sonntag und Aktivitäten der Degerlocher Feuerwehr für Klein und Groß verwandeln die Ortsmitte in einen bunten Jahrmarkt. Drei Akteure gestalten dieses Fest: Die Freiwillige Feuerwehr Degerloch-Hoffeld, der Gewerbe- und Handelsverein (GHV) und Märkte Stuttgart. Orte des Geschehens sind die Epplestraße, der Platz rund

um das Bezirksrathaus und das Feuerwehrhaus in der Leinfeldener Straße. Die Kirbe wird am Samstag um 11.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst und musikalischer Unterhaltung durch den Degerlocher Posaunenchor im Feuerwehrhaus eröffnet.

### Drei Organisationen stellen die Kirbe auf die Beine

Alle Besucher und Besucherinnen sind an allen drei Tagen jeweils ab 11 Uhr zu herbstli-

chen Speisen wie selbst gekochtem Sauerkraut, Schupfnudeln, Schlachtplatte und Flammkuchen sowie frisch gezapftem Bier im Feuerwehrhaus eingeladen. Für die musikalische Begleitung will das Stauerland Duo in der Fahrzeughalle mit Gitarre und Akkordeon sorgen.

Partytreiben ist am Samstagabend wie auch zum Festausklang am Montagabend angesagt, wenn jeweils ab 21 Uhr die Post in der legendären Blaulichtbar abgeht. Longdrinks, Cocktails und Mixed Music begleiten die Party bis spät in die Nacht.

Die Hauptattraktion ist der verkaufsoffene Sonntag, wenn die Geschäfte in der Epplestraße und in den benachbarten Straßen in der Ortsmitte von 12 bis 17 Uhr geöffnet haben.

Das Angebot der lokalen Händler wird ergänzt durch den Budenzauber, den die Stuttgart Märkte aufbringen. Fahrgeschäfte wie Schießbuden, Stände mit Süßigkeiten, Auto-Scooter und Kinderkarussells schaffen die beliebte typische Rummelplatzatmosphäre.

Kultcharakter hat schon die Bewirtung im Feuerwehrhaus. Wie immer gibt es selbst gebackenen Kuchen und frischen Kaffee. Der Erlös fließt in die Kasse der Jugendfeuerwehr. Wie in den Vorjahren auch lädt die Feuerwehr am Montagmittag zwischen 11 und 14 Uhr zum Mittagstisch ein. Aufgrund des großen Platzangebots im Feuerwehrmagazin kann man ohne vorherige Reservierung vorbeischaun. Hauptgerichte werden zum vergünstigten Preis angeboten, sodass die Küche im Büro oder zu Hause kalt bleiben kann, heißt es.



Geschäfte öffnen am Sonntag.



Drei Tage Kirbe: Degerloch feiert sich selbst.

Foto: Stotz



# Degerlocher Kirbe

## Kindheitserinnerungen werden wach

Demnächst verwandelt sich Degerloch in einen bunten Jahrmarkt. Die Degerlocher Kirbe zieht als traditionelles Volksfest Besucher aus nah und fern an und bietet eine einmalige Atmosphäre, die nostalgische Erinnerungen an die Kindheit weckt.

Sobald man den Festplatz betritt, umfängt einen der typische Duft von Zuckerwatte, gebrannten Mandeln und Bratwurst. Die



Kimme und Korn Fotos: Scherer



In der Spur bleiben

bunten Lichter der zahlreichen Buden und Fahrgeschäfte sorgen für ein visuelles Spektakel. Schieß- und Wurfbuden reihen sich aneinander, Drehleiermusik erklingt. Besonders beliebt ist das historische Karussell, wer es rasanter mag, findet sich am Autoscooter wieder. Die Kirbe ist nicht nur ein Fest der Sinne, sondern auch ein Fest der Erinnerungen und für manche ist der Jahrmarkt der Höhepunkt des Jahres. *Barbara Scherer*

## DEGERLOCHER KIRBE

TOMBOLA  
für einen guten Zweck

Artemide

IL 10 LED

STANDLEUCHE

limitierte

Special-Edition

Gold-Silber

999,- € ~~UVP 1390,- €~~

(solange der Vorrat reicht)



RAUM LICHT

70597 Stuttgart-Degerloch · Große Falterstr. 3  
0711/76555-06 · www.raumlicht.com

IL10<sup>th</sup>  
Ernesto Gismondi

20 %  
auf Ausstellungsware\*



UNIQUE DESIGN

2000 Stück, alle signiert  
und individuell nummeriert

\* ausgenommen Shop-Leuchten und bereits reduzierte Artikel



Artemide®



Fröhliche Stimmung in den Geschäften



Um Rabatte wird gewürfelt.

# Am Sonntag geht's zum Shoppen

Im Rahmen der Kirbe steht auch traditionell der verkaufsoffene Sonntag an. Von 12 bis 17 Uhr öffnen die Einzelhändler und freuen sich auf ihre Kundinnen und Kunden.

Für die Händler in Degerloch ist der verkaufsoffene Sonntag Ende Oktober ein optimaler Einstieg ins Wintergeschäft. Die Kombination mit der parallel stattfindenden Kirbe sorgt für eine hohe Besucherfrequenz, die den Einzelhändlern die Gelegenheit bietet, sich ihren Kunden mit besonderen Aktionen zu präsentieren.

Viele Geschäfte haben exklusive Angebote vorbereitet oder halten kleine Präsente für ihre Kunden bereit – ein zusätzlicher Anreiz, an diesem besonderen Sonntag vorbeizuschauen und das eine oder andere



Verkostungen auf der Epplerstraße

Fotos: Scherer (2), Stotz

Schnäppchen zu machen. Neben dem Einkauf bietet der verkaufsoffene Sonntag auch die Möglichkeit, einfach gemütlich durch die Straßen zu bummeln, Schaufenster zu betrachten und

die herbstliche Stimmung in Degerloch zu genießen. Dabei trifft man Bekannte, kann sich bei einer Tasse Kaffee oder einem kleinen Imbiss austauschen und die familiäre Atmosphäre

des Stadtteils auf sich wirken lassen. Degerloch hat sich über die Jahre eine gute Struktur im Einzelhandel bewahrt. Der gesunde Branchenmix, bestehend aus lokalen Fachgeschäften, Modeboutiquen, Handwerksbetrieben und größeren Einzelhandelsketten, macht den Stadtteil zu einem attraktiven Ziel für einen entspannten Einkaufsbummel. Auch wenn es immer wieder vereinzelte Leerstände gibt, füllen sich diese rasch mit spannenden neuen Geschäften. So zieht beispielsweise der überregional bekannte Teespezialist Ronnefeldt in die Räume der ehemaligen Spitzweg-Apotheke. Mit seinem umfangreichen Sortiment an hochwertigen Teesorten wird Ronnefeldt das Angebot im Stadtteil bereichern und neue Kunden aus nah und fern anziehen. *Barbara Scherer*

**Würfeln Sie Ihren Rabatt doch selber aus!**

Mit **3** Würfeln im Becher einmal würfeln und schon haben Sie Ihren persönlichen Rabatt auf alle **regulären** Artikel.

**DEGERLOCHER KIRBE**  
Verkaufsoffener Sonntag, 27.10.2024  
von 12:00 - 17:00 Uhr

**Sport Katzmaier**  
Stuttgart-Degerloch • Epplerstr. 23  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:30 Uhr  
November - Februar Sa. 9:00 - 16:00 Uhr März - Oktober Sa. 9:00 - 14:00 Uhr

**andante MODE** Löwenstraße 36 Stuttgart-Degerloch  
**Ursula Scheid**

**10% Kirbe-Rabatt am Samstag und Sonntag**

*Wir machen mit am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr!*

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 10:00 – 13:00 Uhr  
15:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr

# Feuerwehr besteht seit 140 Jahren



Die Freiwillige Feuerwehr Degerloch-Hoffeld ist neben Stuttgart Märkte und dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) einer der Akteure und Organisatoren der Kirbe. In diesem Jahr wird überdies das 140-jährige Bestehen der Feuerwehr begangen.

Anlässlich des 140-jährigen Bestehens der Feuerwehr Degerloch-Hoffeld eröffnet die Feuerwehr die Kirbe am Samstag, 26. Oktober, ab 11 Uhr in diesem Jahr feierlich mit einem kleinen Festakt. In diesem Rahmen kommen geladene Gäste, aber auch alle die wollen, bei einem ökumenischen Festgottesdienst im Feuerwehrhaus zusammen. Die musikalische Begleitung übernimmt der Degerlocher Posaunenchor. Der



Fahrzeuge können besichtigt werden.

Foto: Stotz

Abteilungskommandant Tizian Seidle wird mit einem Rückblick durch die Geschichte der Abteilung seit der Gründung im Jahr 1884 führen. Abschließend wird die 49. Degerlocher Kirbe mit dem Fassanstich durch den Degerlocher Bezirksvorsteher Colyn Heinze zünftig eröffnet.

„Wir freuen uns ganz besonders, dieses Jubiläum gemeinsam mit unseren Mitbürgern feiern zu können“, erklärt Tizian Seidle. Täglich jeweils ab 11 Uhr wird zu herbstlichen Speisen wie selbst gekochtes Sauerkraut, Schupfnudeln, Schlachtplatte und Flammkuchen sowie frisch

gezapftem Bier ins Feuerwehrhaus eingeladen. Das Stauerland Duo spielt dazu.

Während des Fests können alle Feuerwehr-Fans – ob groß oder klein – die technische Ausrüstung besichtigen. So werden am Sonntagnachmittag die Fahrzeuge ausgestellt, sodass beispielsweise auch kleine Fans einmal in einem echten Löschfahrzeug den Fahrersitz bestiegen können.

Interesse am Ehrenamt ist willkommen. Die Einsatzabteilung bietet insbesondere auch Quereinsteigern eine Tätigkeit, die vielmehr Berufung als nur Hobby ist. Neben einer großen Gemeinschaft gibt es abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Aufgaben sowie eine umfassende Ausbildung an spannender Technik. *Barbara Scherer*

## Verkaufsoffener KIRBE-Sonntag, Degerloch

So. 27.10. von 12 bis 17 Uhr

Mit vielen Aktionen in  
unseren Fachgeschäften



Gewerbe- und Handelsverein  
Degerloch e.V.

# Einseitige Regelung

Seit April vergangenen Jahres ist das sogenannte Parkmanagement in Degerloch installiert. Nicht alle Anwohner sind darüber glücklich. Im Bezirksbeirat wurden Nachbesserungen diskutiert.

DE1 heißt das innerörtliche Gebiet bei der Verkehrsplanung Stuttgart, in dem seit verganginem Jahr das Parkraummanagement praktiziert wird. In der jüngsten Sitzung des Bezirksbeirats informierte ein Vertreter der Verkehrsplanung Stuttgart über die erste Wirkungskontrolle. „Es wirkt“, hieß die erste Bilanz. Eberhard Klink bestätigte das: In der Epplestraße habe sich die Situation extrem verbessert, der innerörtliche Handel unterstütze das Konzept. Doch es gab auch massive Kritik. So ist die Karl-Pfaff-Straße nur einseitig in das Parkkonzept eingebunden. Vor allem nachts bereitet das den Anwohner der anderen, freien Seite Probleme, da freies Parken auf der bewirtschafteten Seite erst ab 22 Uhr möglich ist. Logischerweise werden Autos primär auf der kostenlosen Seite abgestellt. Anwohner hingegen fänden dann schwerlich einen Platz, hieß es. Eine weiteres



In der Karl-Pfaff-Straße greift das Konzept nur einseitig. Foto: Scherer

Manko: Wer dort wohnt, kann jedoch keinen Anwohner-Ausweis beantragen, da die Straßenseite nicht zu DE1 gehört. Ein ähnliches Problem schilderte Juliane Löffler, die Leiterin des Trauerzentrums in der Karl-Pfaff-Straße. Besucher des Zentrums, also trauernde und damit sowieso schon stark belastete Menschen, fänden bei ihren Besuchen oft Knöllchen an der Windschutzscheibe vor, Besucher- oder Anwohnerparkplätze seien dort nicht ausgewiesen. Eine Anwohnerin aus dem Gebiet südlich der Albstraße beklagte den Verdrängungsdruck, da nun vermehrt Autos in den kostenfreien Gebieten rund um die Albstraße stünden – Anwohner hätten dabei das Nachsehen.

Kritisch beäugt wurde auch die Geltungszeit der Parkraumbewirtschaftung bis 22 Uhr in Anbetracht der Tatsache, dass die allermeisten Geschäfte in Degerloch doch um 18 Uhr schließen.

Der Bezirksbeirat plädierte dafür, die bewirtschaftete Parkzeit auf 18 Uhr zu verkürzen und zusätzlich zu prüfen, ob die einseitigen Parkregelungen in zweiseitige umgewandelt werden können.

Weitere Gebiete im Bezirk stehen für eine Erweiterung des bewirtschafteten Parkraums zur Disposition. In erster Linie sind das Straßen westlich des aktuell bewirtschafteten Gebiets. Heißer Kandidat dort ist die Felix-Dahn-Straße in ihrer vollen Länge. (Barbara Scherer)

## Neues aus dem Gremium

» **Bezirksbeirat.** In der jüngsten Bezirksbeiratssitzung wurden verschiedene Beschlüsse über Zuschüsse verabschiedet sowie Anträge besprochen. So wurde bereits im Januar 2023 ein **Antrag auf Einrichten eines Zebrastreifens an der Filderschule** gestellt. Aus dem Amt für öffentliche Ordnung kam nun die Antwort, dass sich ein Fußgängerüberweg im Bereich der Filderschule nicht rechtfertigen würde. Die Grundlage für die Absage liegt in der Anzahl der queren Fußgänger in der Spitzenstunde und in der Anzahl der Fahrzeuge. Außerdem ist die Geschwindigkeit wegen der Schule auf Tempo 30 reduziert, und die Verkehrsteilnehmer würden durch Schilder wie „Achtung Kinder, Schulweg kreuz“ auf die Schulkinder aufmerksam gemacht.

Am 23. September haben die **Bauarbeiten zum Neubau der Rampe zur B27** in der Tränke begonnen. Im Zug dessen werden am Bruno-Jacoby-Weg sowie an der Ausfahrtrampe der B27 aus Richtung Stuttgart Unterhaltungsmaßnahmen durchgeführt.

In den kommenden Wochen bis etwa Ende November werden am Waldfriedhof acht wurzelgeschädigte und abgestorbene **Bäume gefällt** und vier neue Bäume der Art *Quercus frainatto* – zu deutsch – **ungarische Eichen gepflanzt**. Der **Gewerbe- und Handelsverein Degerloch** hat einen Antrag auf einen Zuschuss in Höhe von 3.600 Euro aus dem Bezirksbudget gestellt. Damit will der GHV die **Redaktionskosten von Degerloch Info** weiter teilfinanzieren. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

Der **SSB Flexbus** fährt ab sofort Strecken im Stadtbezirk, die vom regelmäßigen Linienverkehr nicht bedient werden. Der Flexbus ist praktischerweise per App buchbar. (ba)

## Das Stromnetz im Stadtbezirk wird modernisiert

Die Ende September hat Stuttgart Netze eine umfangreiche Erneuerung des Stromnetzes im Stadtbezirk Degerloch gestartet. Betroffen ist der Bereich zwischen den Gebäuden Zaunwiesen 79 und Hoffeldstraße 215. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende April 2025 abgeschlossen sein.

Der Grund für die Bauarbeiten ist in erster Linie die Notwendigkeit zur Erneuerung des bestehenden Mittelspannungskabels, das das Altenzentrum in der Hoffeldstraße mit der Umspannung von Stuttgart Netze Zaunwiesen 79/1 verbindet.

Mit der Modernisierung des Kabels steigert Stuttgart Netze die Versorgungssicherheit für die Anwohner und Unternehmen in diesem Gebiet und trägt zur langfristigen Stabilität des Stromnetzes bei. Die Baustelle, die sich über eine Länge von etwa 600 Metern erstreckt, bietet die Gelegenheit, auf derselben Trasse auch mehrere Niederspannungskabel zu erneuern und dadurch die Topologie des Niederspannungsnetzes deutlich zu verbessern. Zudem werden Leerrohre für zukünftige Erweiterungen mitverlegt, um eine flexible Anpassung an

eventuell steigende Energiebedarfe zu ermöglichen. Gewisse Verkehrsbeeinträchtigungen lassen sich nicht gänzlich vermeiden. In der Hoffeldstraße wird die Bushaltestelle vorübergehend versetzt und eine provisorische Ampelanlage aufgestellt, um die Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer zu gewährleisten. Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die ausgeschilderten Umleitungen zu beachten. Weitere Informationen zu den Bauarbeiten sind auf der Homepage [www.stuttgart-netze.de](http://www.stuttgart-netze.de) zu finden. (pst)

## Jazz, Bebob und der heimische Garten

Einzelhändler, Handwerker, Dienstleister – ohne sie läuft nichts. In einer Serie stellen wir Degerlocher Unternehmerpersönlichkeiten von traditionellen örtlichen Firmen vor, die 25 Jahre und länger ihren Standort in Degerloch haben. Heute: Jörg und Petra Frech von der Glaserei Frech.

Einen Umzug Anfang September unternahm die Glaserei Frech von ihrem Stammquartier in Degerloch in der Keidelstraße hinüber in die Tränke in der Julius-Hölder-Straße in der Nähe von Maler Giese. „Das hat sich einfach angeboten, denn dort haben wir mehr Platz und sind verkehrsmäßig günstig angebunden“, erläutert Glasermeister Jörg Frech, der den Familienbetrieb in der vierten Generation führt.



Frech, der das Geschäft seit 2001 betreibt. Jörg Frech freut sich nun über den Umzug in das Industriegebiet, verfügt er dort doch über wesentlich mehr Platz gegenüber dem früheren, baufälligen Lager. Zur Seite stehen ihm drei Mitarbeiter und im Büro unterstützt ihn seine Ehefrau Petra, die 2013 in den Betrieb eingestiegen ist. Sie lernte einst Messe- und Eventmanagement, koordiniert im Unternehmen die Termine, führt die Buchhaltung und teilt das Personal ein. Ihr Ehemann Jörg ist vor allem für die Technik und die Kundenberatung zuständig, arbeitet aber auch mit zahlreichen Hausverwaltungen und Architekten bei deren Bauvorhaben zusammen. Die Glaserei Frech hat sich auch einen Namen im Fensteraustausch gemacht.



Petra und Jörg Frech

Foto: privat

Gegründet wurde das Unternehmen bereits 1906 von Gottlob Frech, einem ehemaligen Schreinermeister. 1946 übernahm sein Sohn Emil das Geschäft und erweiterte die väterliche Werkstatt um einen Maschinenraum. Als Glasermeister war er zudem viele Jahre Innungsobmeister. 1973 führte Martin Frech den Betrieb mit der Holzfensterproduktion weiter und entwickelte aus der Sargherstellung, die schon länger ein Teil des Betriebs war, zusätzlich ein Bestattungsunternehmen. Der jetzige Inhaber ist der 1965 geborene Glasermeister Jörg

Ob der Familienbetrieb in die fünfte Generation geht, erscheint eher unwahrscheinlich. Das Ehepaar hat nämlich zwei Töchter im Alter von 16 und 20 Jahren, die ihre Priorität eher in anderen Berufen sehen. Das Ehepaar schließt aber nicht aus, den Betrieb später in andere Hände zu übergeben. Jörg Frech spielt als Ausgleich zu den Anstrengungen im Beruf gerne Saxofon und bevorzugt dabei Jazz und Bebob. Petra Frech pflegt derweil den heimischen Garten in Degerloch und kann dabei am besten vom Stress im Berufsalltag abschalten. (Guido Dobbratz)

## OBERTÜRKHEIM

Besenwirtschaft  
geöffnet vom

**16.10 bis 08.11.24**

täglich ab 11 Uhr  
dienstags ist Ruhetag



www.besenwirtschaft-rauscher.de

Im Mäder 8 • 70329 Stgt.-Obertürkheim • Tel.: (0711) 94 33 99 24

Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort



Küche & Co Stuttgart-Degerloch  
Löffelstraße 3 (Berolina-Haus)  
70597 Degerloch • Tel. 0711/72 20 73 00  
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

**KÜCHE & CO**

## Schlosserei Kurt Beck

Beratung - Planung - Fertigung - Montage - Service

- ◆ Geländer/Treppen
- ◆ Gitter/Zäune
- ◆ Türen/Tore
- ◆ Kleiner Stahlbau
- ◆ Reparaturen
- ◆ Brandschutz/Feststellanlagen
- ◆ Automatisierung von Türen und Toren
- ◆ Überdachungen
- ◆ Glasanlagen
- ◆ Schließanlagen
- ◆ Sicherheitstechnik
- ◆ Rettungstechnik
- ◆ Kunststofffenster
- ◆ Aluminium-Elemente Fenster/Türen/Fassaden



Schlosserei  
Metallbau  
Glasbau

Schlosserei Kurt Beck  
Leinenweberstraße 82A  
Telefon 0711/7119 65  
Info@schlosserbeck.de

Inh. Bernd Bruchmann e.K.  
70567 Stuttgart (Möhringen)  
Telefax 0711/7189 462

www.schlosserbeck.de

## Ihr Urlaubsdomizil im Salzburger Land

Haus 18 im Alpendorf Dachstein West



Im Haus 18 finden Sie alles, was Sie von einem gemütlichen Urlaubsdomizil erwarten. Neben Schlafräumen für eine große oder zwei kleinere Familien bietet das Haus eine voll eingerichtete Küche, eine bequeme Wohn-/Essecke mit Sat-TV. Gute Sicht auf Berg und Tal und eine große Portion erholsamer Stille sind im Preis enthalten. Dennoch sind Sie nicht von der Außenwelt abgeschnitten. Ein Internetzugang über WLAN ist in allen Räumen verfügbar und ermöglicht schnelle Kommunikation mit Kollegen und Daheimgebliebenen.

Interesse? Dann melden Sie sich bei uns!

info@brigitte-nussbaum.de  
Tel: 07033 526675



www.alpendorf-haus18.eu

# Still sitzen war gestern

Seit mehr als 60 Jahren werden an der Degerlocher Albschule Kinder unterrichtet. Die Grundschule mit Ganztagsbetreuung legt Wert auf die Förderung von Bewegung und der musischen und sprachlichen Fertigkeiten der Kinder.

Bärbel Kirdorf, Rektorin der Albschule an der Wurmlinger Straße in Degerloch, weiß, warum die Albschule Vertrauen bei den Eltern weckt. „Die Albschule ist die kleine Schwester der Filderschule,“ sagt sie. „Wir dürfen immer nur zwei erste Klassen bilden, dadurch nehmen wir jedes Kind wahr.“ Damit verweist sie auf das Jahr 2011, als die Stadt Stuttgart empfahl, die Albschule mit der Filderschule zusammenzulegen, um Räume für das Wilhelmsgymnasium und die Fritz-Leonhardt-Realschule zu schaffen. Der Verwaltungsausschuss verhinderte dies und bewahrte mit der Auflage der Zweizügigkeit die familiäre Größe der Albschule.

15 Lehrkräfte, zwei davon kirchlich, betreuen die Klassen an der seit mehr als 60 Jahren bestehenden Grundschule, die auch eine flexible Ganztagsbetreuung anbietet. Ein Förderverein und ein tatkräftiger Elternbeirat un-



Rektorin Bärbel Kirdorf (li.) und Corinna Reißer

Foto: Reschauer

terstützen den Schulbetrieb, die Angebote und Veranstaltungen auch finanziell.

Die Albschule verfolgt Lehrkonzepte und Förderprogramme nach aktuellen Standards. Eine Zielsetzung ist dabei die „Bewegte Schule“, die den natürlichen Bewegungsdrang von Kindern berücksichtigt. Kirdorf erklärt, im Unterricht werde in Bewegung gelernt, außerdem gebe es zahlreiche Sportangebote von der Zirkus-AG über Yoga bis hin zu Tischtennis und Basketball. Der Förderverein der Schule finanzierte ein Klettergerüst für einen bewegungsfördernden Schulhof. Seit 2016 wird das musikpädagogische Konzept der Albschule

durch eine Bläserklasse umgesetzt. In Kooperation mit der Stuttgarter Musikschule können Kinder ab der dritten Klasse ein Blasinstrument erlernen, einmal die Woche wird zusammen im Orchester gespielt. Aktuell hatte die Bläserklasse bei einer Veranstaltung des Degerlocher Frauenkreises einen Auftritt. Wichtig ist Kirdorf der Zugang zur Musik für alle, ebenso für Kinder mit Bonuscard, die die Möglichkeit erhalten, zu sehr geringen Kosten ein Instrument zu erlernen.

Die Albschule ist auch Pilot-schule für das Programm „Bildung in Sprache und Schrift“ (BISS-Transfer), das systematische Leseförderung für Grund-

schulkindern bietet. Zusätzlich werden Kinder mit geringen Deutschkenntnissen unterstützt. Eine Lehrerin für Sprachförderung ist vorhanden, Deutschkurse werden über das Jugendbegleiter-Programm angeboten, und zwei Ehrenamtliche betreuen einen gesponserten Leseclub. Kirdorf ergänzt, dass Erzieher, die die Kinder aus der Nachmittagsbetreuung im Schülerhaus kennen, in einzelnen Stunden am Vormittag anwesend sind. „Dadurch können wir Lernthemen in kleineren Gruppen nacharbeiten.“ Konrektorin Corinna Reißer betont, dass an der Albschule die Zusammenarbeit im Kollegium, mit der Sozialarbeit oder mit den Schülerhaus-Mitarbeitern immer fokussiert auf die Kinder ist. „Diese Erfahrung ist für mich, die ich neu hier bin, sehr eindrücklich.“ Die Digitalisierung hat in der Albschule einen wichtigen Stellenwert eingenommen. So können durch Online-Diagnosen die Lernstände oder auch ein Förderbedarf eines Kindes analysiert werden. Ebenso werden die Kinder mit iPads, auf denen Lern-Apps installiert sind, ab der ersten Klasse unterrichtet. So scheint die Albschule für die Zukunft gerüstet zu sein. (Gabriela Reschauer)

## Abschluss für eine spannende und informative Stadtrallye

Die Stadtrallye „Fair! Und kein Grad mehr“, die im Rahmen der Fairen Wochen vom 21. bis 29. September in Degerloch stattfand, war ein voller Erfolg. Organisiert vom Steuerungskreis Fair Trade Degerloch in Zusammenarbeit mit dem Weltladen Degerloch und weiteren Akteuren, bot die Rallye den Degerlocherinnen und Degerlochern eine spannende Möglichkeit, sich mit dem Thema Fair Trade zu befassen und dabei ihren Stadtteil neu zu entdecken. Gefördert wurde die Stadtrallye mit Mitteln aus dem Bezirksbudget.

An verschiedenen Stationen im gesamten Bezirk konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Rät-

sel lösen, Aufgaben meistern und Wissenswertes über fairen Handel und Nachhaltigkeit erfahren. Das Lösungswort „Lichtblicke“ war das Ziel derer, die sich auf die spannende Suche machten.

93 Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten die Chance, einen von 20 attraktiven Preisen zu gewinnen. Die Auslosung fand kürzlich im Weltladen Degerloch statt, bei der der stellvertretende Bezirks-

vorsteher Martin Buchau die Gewinnerinnen und Gewinner zog. Die Gewinner werden informiert. Buchau dankte Brigitte Wagner und den Mitarbeitenden des Weltladens, die ihre Räume für die Preisverleihung zur Verfügung stellten und die Besucherinnen und Besucher mit Getränken und Snacks versorgten.

„Ein besonderer Dank geht an das Organisationsteam der Stadtrallye, den Steuerungskreis Fair Trade Degerloch, alle Akteure, die an der Durchführung beteiligt waren sowie an den Bezirksbeirat Degerloch und die Sponsoren für die finanzielle Unterstützung“, sagte Martin Buchau. (red/pst)



Martin Buchau (li.) zieht die Gewinner.

Foto: Badstübner

# Die Axt im Wald

Im Degerlocher Wald wurden in der Nacht vom 20. auf den 21. September erhebliche Schäden am Waldspielplatz und der Grillstelle Saulach angerichtet. Die Polizei ermittelt gegen Unbekannt.

Inzwischen wurde der Spielplatz größtenteils aufgeräumt und die beschädigte Holzbank erhielt eine neue Rückenlehne. Eine akute Verletzungsgefahr besteht durch kaputte Holzteile nicht mehr. Ebenso wurde die Vermüllung be-



Der Standpfeiler der Rutsche wurde beschädigt.

Fotos: Reschauer

Laut dem Polizeibericht richteten Unbekannte gezielt Verwüstungen an, die nicht nur das Inventar des Platzes, sondern auch die umliegende Natur betrafen. Die Pressesprecherin der Polizei, Kara Starke, nennt die Schäden am Spielplatz „massiv“. So wurde unter anderem die Rückenlehne ei-

seitigt, die zudem in der Tatnacht entstanden war.

Mehrere Tage nach dem Vorfall sitzt ein Kind mit seiner Mutter auf der Schaukel und weist auf den noch immer sichtbar beschädigten Standpfeiler der Rutsche. Auch der wurde mit einem Werkzeug bearbeitet. Besucher des Spielplatzes sind über eine derartige Verwüstung an einem Ort für Kinder erschrocken. Vor allem das mutwillige Fällen von Bäumen wird von ihnen als verachtenswert und respektlos gegenüber der Natur empfunden.

Auch Polizeisprecherin Starke zeigte sich überrascht von der Gewaltbereitschaft der Unbekannten und dem Grad der Zerstörung, der in dieser Form auffällig sei. Nach einer Anzeigenaufnahme werden momentan die Spuren ausgewertet. (Gabriela Reschauer)

• **Info:** Die Polizei bittet Zeugen, die Hinweise zu dem Vorfall in der Nacht von Freitag, 20. September, auf Samstag, 21. September, oder Verdächtiges am Spiel- und Grillplatz beobachtet haben, sich unter 0711/89903400 an das Polizeirevier 4 zu wenden.



Gefällter Baum am Spielplatz

ner Holzbank zerstört und offenbar versucht, das Holz in Brand zu setzen. Außerdem wurden neben der mutwilligen Beschädigung von Spielgeräten eine Weide und eine Rotbuche gefällt.

Die Spurensicherung deutet darauf hin, dass für die Sachbeschädigung eine Axt zum Einsatz kam.

## Leckereien aus dem Backofen

### Knusprige Ente mit Beilagen



Kickers  
CLUB RESTAURANT  
Familie Rörich

Königstraße 58 · 70597 Stuttgart-Degerloch  
Tel. 0711 76 23 95 · [www.kickers-clubrestaurant.de](http://www.kickers-clubrestaurant.de)

### Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen - Klettertechnik -, Wurzelrodung, Baum- und Heckenrückschnitt  
• Gartenarbeiten, etc. Abtransport Festpreise!  
Kostenl. Beratung!

**Festpreise!**

J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • ☎ (0711) 69 82 41

+++ EXKLUSIV FÜR NUSSBAUMCLUB-MITGLIEDER +++

Gutscheinbuch  
SCHLEMMERBLOCK



## Jetzt bestellen und 50% sparen!

Gutscheinbuch.de Schlemmerblock – der original 2:1-Gastronomie- und Freizeitführer für Ihre Region!

Alle Gastronomiegutscheine sind echte 2:1-Angebote! Bestellen Sie beispielsweise im Restaurant zwei Hauptgerichte, ist eines davon gratis.

**Und so einfach geht's:**

1. Online [www.gutscheinbuch.de/](http://www.gutscheinbuch.de/) Schlemmerblock öffnen
2. Unter „Code einlösen“ „NussbaumClub“ eingeben
3. Gewünschten Schlemmerblock auswählen
4. Nur **50% zahlen**



\* Unsere Printleser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club

 **NUSSBAUM**

Anbieter: Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Marketing GmbH  
Niedesheimer Str. 18, 67547 Worms  
[www.gutscheinbuch.de](http://www.gutscheinbuch.de)

## Kunst und Wein

» **Hölzel-Haus.** Wein und Kunst gehen im Hölzel-Haus einmal im Monat eine spannende Symbiose ein. Am Freitag, 18. Oktober, wird die Künstlerin Nana Rogava von 18.30 bis 21 Uhr den Abend künstlerisch begleiten und Guido Keller vom Wein-Musketier in Degerloch stellt passende Weine vor.

Ob neuer Wein, Glühwein oder klassischer Rot- und Weißwein – jeder Abend bringt ein überraschendes Weinerlebnis. Die Veranstaltung wendet sich an Erwachsene. Es wird künstlerisch gearbeitet und begleitend Wein probiert. (pb)

• **Anmeldung:** info@adolfo-hoelzel.de, 35 Euro pro Person inklusive Material und Wein, www.adolfo-hoelzel.de



Das Hölzel-Haus

Foto: Bail



„Die Kunst des Dialogs“ von Stefanie Betz

Foto: Galerie Nieser

# Mensch und Kunst

Die Stuttgarter Künstlerin Stefanie Betz präsentiert ihre neueste Ausstellung „Die Kunst des Dialogs“ in der Galerie Norbert Nieser von Samstag, 19. Oktober, bis Samstag, 9. November.

Stefanie Betz ist bekannt für ihre Fähigkeit, Kunst als Medium der Begegnung und Reflexion zu nutzen. Ihre Arbeiten laden zur aktiven Teilnahme und inneren Reflexion ein. Mit der aktuellen Schau eröffnet sie neue Perspektiven auf die Beziehung zwischen Mensch und Kunstwerk, wobei der Betrachter selbst zum Teil des kreativen Prozesses wird. Die Künstlerin arbeitet mit einer Mischung aus Intuition und Spontaneität. Ihre großformatigen Werke entstehen auf Leinwand oder Kar-

tonage, wobei sie Werkzeuge wie Kartonmesser, Schaber und Luftpolsterfolie verwendet. Diese Werkzeuge kombiniert sie mit Acrylfarbe, Pastellkreide, Sand, Gips oder Rinde.

Die Themen ihrer Werke reflektieren die Herausforderungen und Chancen zwischenmenschlicher Beziehungen. Stefanie Betz hat ihren Master of Arts in Expressive Arts, Coaching und Consulting an der European Graduate School in Saas-Fee, Schweiz, erworben. Sie bewegt sich zwischen der Kunstwelt und der Beratung. Ihre Werke wurden international ausgestellt, unter anderem in der Cerbera Gallery in Kansas City und bei der EGS in der Schweiz. (pb)

• **Vernissage:** Samstag 19. Oktober, 20 Uhr

## Museumsreife Zacke

» **Zahnradbahn.** Am Sonntag, 20. Oktober, veranstaltet der Verein Stuttgarter Historische Straßenbahnen (SHB) stündliche Themenführungen zur Zahnradbahn, wobei die im Straßenbahnmuseum stehenden alten Fahrzeuge der Zahnradbahn von 1898, 1950 und 1982 besichtigt werden können. Die Ausstellung wird im Museum zu sehen sein. Die ersten Versionen der Fahrzeugmodelle der Zahnradbahn in der Baugröße H0, Maßstab 1:87, können ab 20. Oktober erworben werden. (pb)

• **Infos:** Straßenbahnmuseum im Veielbrunnenweg in Bad Cannstatt, Öffnungszeit 10 bis 17 Uhr. Tickets an der Museumskasse, www.shb-ev.net, 0711/82 22 10 (pb)



Ein älteres Modell

Foto: SSB

## „Kirchen und Kapellen in Finnland seit 2000“ in der Versöhnungskirche

Die ehrenamtliche Gruppe „Kunst und Kirche“ organisiert in loser Folge Ausstellungen in der Versöhnungskirche in Degerloch zu den Themen Kunst und Architektur. Die nächste Präsentation wird am Sonntag, 20. Oktober, um 12 Uhr nach dem Gottesdienst eröffnet.

Die Ausstellung „Kirchen und Kapellen in Finnland seit 2000“ der Deutschen Gesellschaft für christliche Kunst zeigt beispielhafte Kirchen und Kapellen aus den Jahren seit 2000, die überwiegend von jüngeren Architekten entworfen wurden.

Alle großen finnischen Architekten der Moderne haben sich dem

Kirchenbau gewidmet, von Alvar Aalto bis hin zu Juha Leiviskä. Ihre lutherischen Kirchen und



Finnische Kirche Foto: T. Uusheimo

Kapellen gehören zu den internationalen Höhepunkten der modernen Architektur. Auch am Beginn des 21. Jahrhunderts lassen sich finnische Architekten vom Sakralbau faszinieren. Sie folgen der Tradition, den Kirchenbau in Finnland als Ausdruck des Feierlichen und Erhabenen kontinuierlich weiterzuentwickeln. Sowohl die städtischen Gemeindekirchen als auch die markanten ländlichen Kapellen zeichnen sich durch eine besondere Lichtführung und eine sorgfältige Materialwahl aus.

Holz war der bevorzugte Baustoff. Über ihre eigentliche Aufgabe hinaus sind viele Sakral-

bauten auch Orte des kulturellen Alltags und der Begegnung. Gezeigt werden zehn herausragende Beispiele unter anderem aus Helsinki, Turku und Vantaa.

Begleitend zu der Ausstellung findet am Donnerstag, 24. Oktober, um 19 Uhr ein Vortrag des Architekten Gerald Wiegand, Leiter der Bauberatung beim evangelischen Oberkirchenrat Stuttgart, zum Thema „Finnische Kirchen der Moderne – Lichtzauber und Materialität“ statt. (pb)

• **Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag 10 bis 18 Uhr, Sonntag 12 bis 18 Uhr; die Schau ist bis Sonntag, 10. November, in der Löwenstraße 116 zu sehen.



# Württembergs großer Polsterspezialist

Stoff- und Ledersofas, Polstergarnituren,  
Schlafsofas, Relaxesessel, Funktionssofas,  
Wohnlandschaften und Boxspringbetten.



ab **1.498,-**

Sofa 2,5-sitzig TAMPA II in trendigem  
Stoffbezug, ca. 220 cm breit,  
ohne Rücken- und Armteilverstellung

zusätzlich inkl.  
2x Rückenverstellung  
und 2x Armteilverstellung  
**€ 1.946,-**

## Jetzt viele Ausstellungsstücke stark reduziert & zusätzlich ein Extra beim Polsterkauf!

**ALT GEGEN NEU**

**350 € Tauschprämie für Ihr altes Sofa!**

**Bester Service**

Wir garantieren Ihnen eine umfassende und fundierte Beratung und Planung und einen nachhaltigen und pünktlichen Kundenservice.

Alle aktuellen und interessanten Infos über uns unter:  
<https://polsterwelt-engelhardt.de>

Polsterwelt ENGELHARDT GmbH  
Mo-Fr 10 -19 Uhr / Sa 10 -18 Uhr  
[www.polsterwelt-engelhardt.de](http://www.polsterwelt-engelhardt.de)

Zollbergstr. 8 -10  
73734 Esslingen  
Tel. (0711) 25 28 100

Bietigheimer Str. 68  
74379 Ingersheim  
Tel. (0 7142) 919 7150

\* Bei einem Einkauf eines neuen Polstermöbels ab 5 Sitzeinheiten oder Boxspringbettes. Ausgenommen ist die in Prospekten und Anzeigen beworbene und in der Ausstellung mit Sonderpreisen bereits reduzierte Ware. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

## Ungeklärte Fragen

» **Geschichtswerkstatt.** Mitglieder der Geschichtswerkstatt Degerloch (GWD) recherchieren seit einiger Zeit zur mittelalterlichen Geschichte des Orts vom 12. bis 15. Jahrhundert. Norma Müller berichtet nun am Donnerstag, 24. Oktober, um 19 Uhr im Helene-Pfleiderer-Haus, Große Falterstraße 6, in einem Vortrag über die ersten Quellen zu Degerloch, deren zeitgeschichtlichen Kontext und bisher ungeklärte Fragen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. (pst)



**Zeugen der Geschichte** Grafik: GWD

## Infos zur Vorsorge

» **Stadtseniorenrat.** Karl Hellstern, Delegierter beim Stadtseniorenrat für den Bezirk Degerloch, informiert am Mittwoch, 16. Oktober, um 14 Uhr im Treffpunkt Degerloch, Middle-re Straße 17, über Vorsorgevollmachten, Patienten- und Betreuungsverfügungen. (pst)



**Im Juli hatte die Stadt über die Wärmeplanung informiert.** Foto: Köstler

# Wärme und Wende

**Die Naturfreunde Degerloch informieren am Donnerstag, 17. Oktober, über den Stand der Wärmeplanung in Degerloch.**

Die Wärmewende und die Wärmeplanung sind aktuell diskutierte Themen. Jürgen Schmid, Sprecher der Naturfreunde Degerloch, informiert über den aktuellen Stand der Wärmeplanung in Degerloch. Soll die Wärmewende erfolgreich sein, muss die Stadt mehr Wärmenetze ausweisen. Gibt es Alternativen zur städtischen Planung und neue Entwicklungen in Degerloch? Zu den bisher geplanten Gebieten Waldau mit Altenheim und Degerloch Mitte wären die Villa und auch die Albsiedlung mögliche Erweiterungsgebiete.

Vor einem Jahr hatten die Naturfreunde eine Stellungnahme zum kommunalen Wärmeplan eingereicht, aber keine Antwort erhalten. In einem weiteren – nicht beantworteten – Schreiben wurden die soziale Frage angesprochen und ein Vorschlag zu einer alternativen Planung vorgelegt. Zur Infoveranstaltung im Juli wurde gefragt, warum für die Albsiedlung kein Netz vorgesehen ist. „Dazu wurde mitgeteilt, dass demnächst ein Bürgermeistergespräch mit uns geplant sei. Seither warten wir“, sagt Schmid. (Peter Stotz)

• **Info:** Vortrag mit Diskussion zur Wärmewende, Donnerstag, 17. Oktober, 19 Uhr, Naturfreundehaus Roßhausstraße 61, der Eintritt ist frei.

## Gesangbuchgeschichte

» **Ev. Kirchengemeinde.** Bei einer gemeinsamen Ausstellung der evangelischen Kirchengemeinde und der Geschichtswerkstatt werden in der Großen Falterstraße 4 Gesangbücher aus 500 Jahren präsentiert. In Degerloch gibt es zwei wertvolle Originale von großen Prachtgesangbüchern aus dem 18. Jahrhundert, dazu werden Faksimiles aus dem 16. und 17. Jahrhundert ausgestellt. Die Geschichte vom ersten evangelischen Gesangbuch von 1524 bis dato wird dabei deutlich. Ein Animationsfilm zeigt die Geschichte des legendären „Gesangbuchstreits von Kirchentellinsfurt“ Ende des 18. Jahrhunderts. (pst)

• **Info:** Die Ausstellung ist bis zum 17. November sonntags von 11 Uhr bis 17 Uhr geöffnet.



**Eines der Exponate** Foto: Straub

## Literatur und Apfelsaft

» **Stadtteilbibliothek/WOGV.** Am Mittwoch, 16. Oktober, wird Kindern ab vier Jahren um 16 Uhr in der Stadtteilbibliothek im Berolinahaus aus dem Buch „Pony, Bär und Apfelbaum“ von Sigrid Heuck vorgelesen. Der Wein-, Obst- und Gartenbauverein (WOGV) ist zu Gast, um mit den Kindern Apfelsaft zu pressen. (pst)

## Auf dem Kirchensofa

» **Versöhnungskirche.** Der Ingenieur, Betriebsratsvorsitzende und Kommunalpolitiker Ergun Can kommt am Sonntag, 27. Oktober, um 11 Uhr im Rahmen des Gottesdiensts in der Versöhnungskirche auf das Kirchensofa und stellt sich der Frage: Wie gelingt Integration? Im Anschluss gibt es Gelegenheit zum Gespräch. (pst)

## Kulinarisches Zusammenspiel und ein Ausflug

Der Bürgerverein Degerlocher Frauenkreis hat einen **Kochtreff** ins Leben gerufen und bietet am Montag, 14. Oktober, um 17.30 Uhr im Wohncafé, Schöttlestraße 12, ein kulinarisches Zusammenspiel an. Die Küche ist das Herz des Hauses und viel mehr als nur ein Ort, an dem Essen zubereitet wird. Wenn Menschen gemeinsam am Herd stehen und am Tisch Platz nehmen, werden auch Lebensfreude und Gemeinschaft geteilt. Hintergründe und Geschichten verschmelzen, während gemeinsam geschnitten, gerührt und gekocht wird. Das Menü zur Herbstzeit: Kürbiscremesuppe, Pilzrisotto, Bratäpfel. Die Kosten betragen 15 Euro.

Am Dienstag, 15. Oktober, wird ein **Ausflug nach Ellwangen** angeboten. Treffpunkt ist um 8.40 Uhr an der Haltestelle De-



**Schönenberg** Foto: Schmitt/BY-SA-4.0

gerloch. Ellwangen verfügt über eine 1000-jährige Geschichte und ist geprägt durch beeindruckende Kirchen und stolze Bürgerhäuser. Gassen und Winkel laden zum Erkunden ein. Bei einem geführten Rundgang gibt es einen Einblick in die Altstadt. Danach sind Plätze in einem traditionsreichen Lokal reserviert. Es besteht die Möglichkeit, die Wallfahrtskirche Schönenberg hoch über Ellwangen zu besichtigen. Der Zug bringt die Gruppe zurück nach Stuttgart. Die Führung kostet zwölf Euro. (pst)

• **Informationen:** 0711/722 0970 oder unter [info@degerlocherfrauenkreis.de](mailto:info@degerlocherfrauenkreis.de), [www.degerlocherfrauenkreis.de](http://www.degerlocherfrauenkreis.de)

Das Motto der Kürbisausstellung 2024 ist „Starke Frauen“. Da darf Eiskönigin Elsa natürlich nicht fehlen.

## FREIZEIT

Foto: MW/NM

# KÜRBISAUSSTELLUNG IM BLÜHENDEN BAROCK LUDWIGSBURG: SPEKTAKEL FÜR JUNG UND ALT

Im Blühenden Barock rund ums Schloss Ludwigsburg findet jährlich zur Kürbissaison dann das Kürbisspektakel mit imposanten Figuren, leckeren Köstlichkeiten und tollen Veranstaltungen statt. Bei zahlreichen Events wird der Kürbis gefeiert und als Kunstwerk präsentiert. In Workshops kann man selbst Hand anlegen. Bei einem Spaziergang durchs Blühende Barock bestaunt man die Kürbiskunstwerke und findet mehr als 600 Sorten. Noch bis zum 3. November prägen Kürbisse in jeder Größe, Form und Farbe die Szenerie des Schlossgartens.

### Kürbisfiguren

Für die Kunstobjekte aus Kürbissen werden zunächst Gerüste aus Holz und Stroh gefertigt. Auch hierbei wird – wie bei den Kürbissen selbst – auf eine regionale Herkunft aus und um Ludwigsburg geachtet. Das Team um Künstler Pit Rouge erstellt die Kunstwerke auf der Waldwerft in Clebronn, seinem Atelier im Wald.

### Woher kommt die Idee?

Die erste Kürbisausstellung fand 1997 auf dem Juckerhof in Seegraben/Schweiz statt. Seit 2000

findet jedes Jahr in Ludwigsburg die nach eigenen Angaben größte Kürbisschau der Welt statt. Dieses Jahr stehen berühmte Persönlichkeiten unter dem Motto „Starke Frauen“ im Rampenlicht – von historischen Personen bis hin zu modernen Ikonen. Hier geben sich Pippi Langstrumpf, Kleopatra und Elsa, die Eisprinzessin, ein Stelldichein.

### Feines für Genießer

Die Kürbisausstellung begeistert zudem mit einer riesigen Auswahl an leckeren Speisekürbissen für Zuhause. Vor Ort zeigen die Kürbisexperten, wie man außergewöhnliche und seltene Sorten zubereitet oder inspirieren mit neuen Zubereitungsarten für bekannte Sorten. Die Ausstellung setzt auch auf selbst hergestellte und teils regionale Köstlichkeiten, die die Ausstellung zu einem kulinarischen Genuss machen. Außerdem findet man dort Deko-Gegenstände und interessante Bücher.

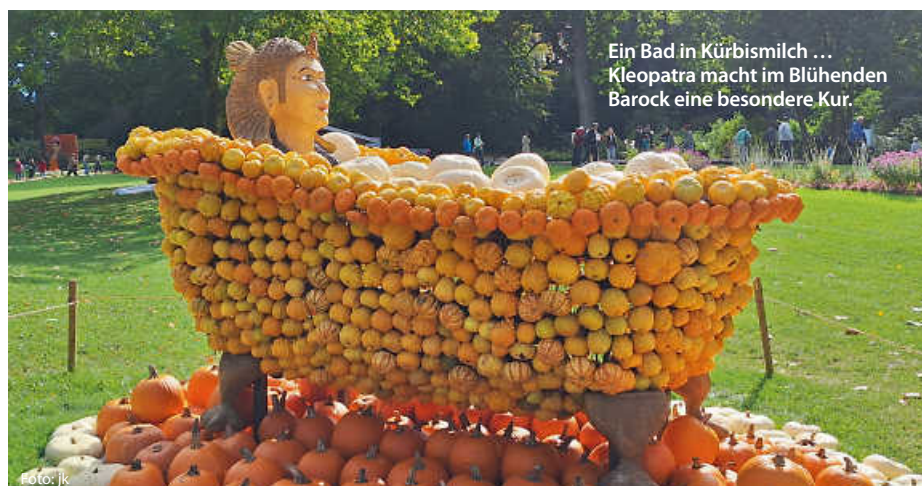
### Wer hat den Schwersten?

Das beliebte Unterhaltungsprogramm hat für alle etwas zu bieten. Nach den deutschen Meis-

terschaften steht mit der Europameisterschaft im Kürbiswiegen am 23. Oktober das nächste Highlight an. Und beim Riesenkürbis-Schnitzfestival am 20. Oktober greifen internationale Stars zum Messer. Zum Ende der Saison wird es hier zwar nicht blutig, aber den Kürbissen geht es an den Kragen: Beim traditionellen Schlachtfest der riesigen Siegerkürbisse kann man Samen kaufen und selbst Züchter werden. Und auch das Halloween-Fest wird zelebriert.

### Auf Traumpfadern wandeln

Vom 26. Oktober bis 1. Dezember erstrahlen das Blühende Barock und die Kürbisausstellung nach Einbruch der Dunkelheit in zauberhaftem Licht. Mit eindrucksvoller Illumination, einem Lasertunnel, besonderen Lichtinstallationen, Soundcollagen, Nebeneffekten und vielen anderen kleinen Überraschungen wird die einmalige Parklandschaft in Szene gesetzt, sodass die Besucher immer wieder andere und neue „Augen – Blicke“ erleben. Dann ist die Ausstellung abends auch länger geöffnet. (pm/red)



lokalmatador

Viele weitere Infos zum Blühenden Barock, zur Kürbisausstellung, Impressionen der diesjährigen Ausgabe, Rezepttipps rund um das Gemüse und mehr finden Sie unter diesem QR-Code oder hier



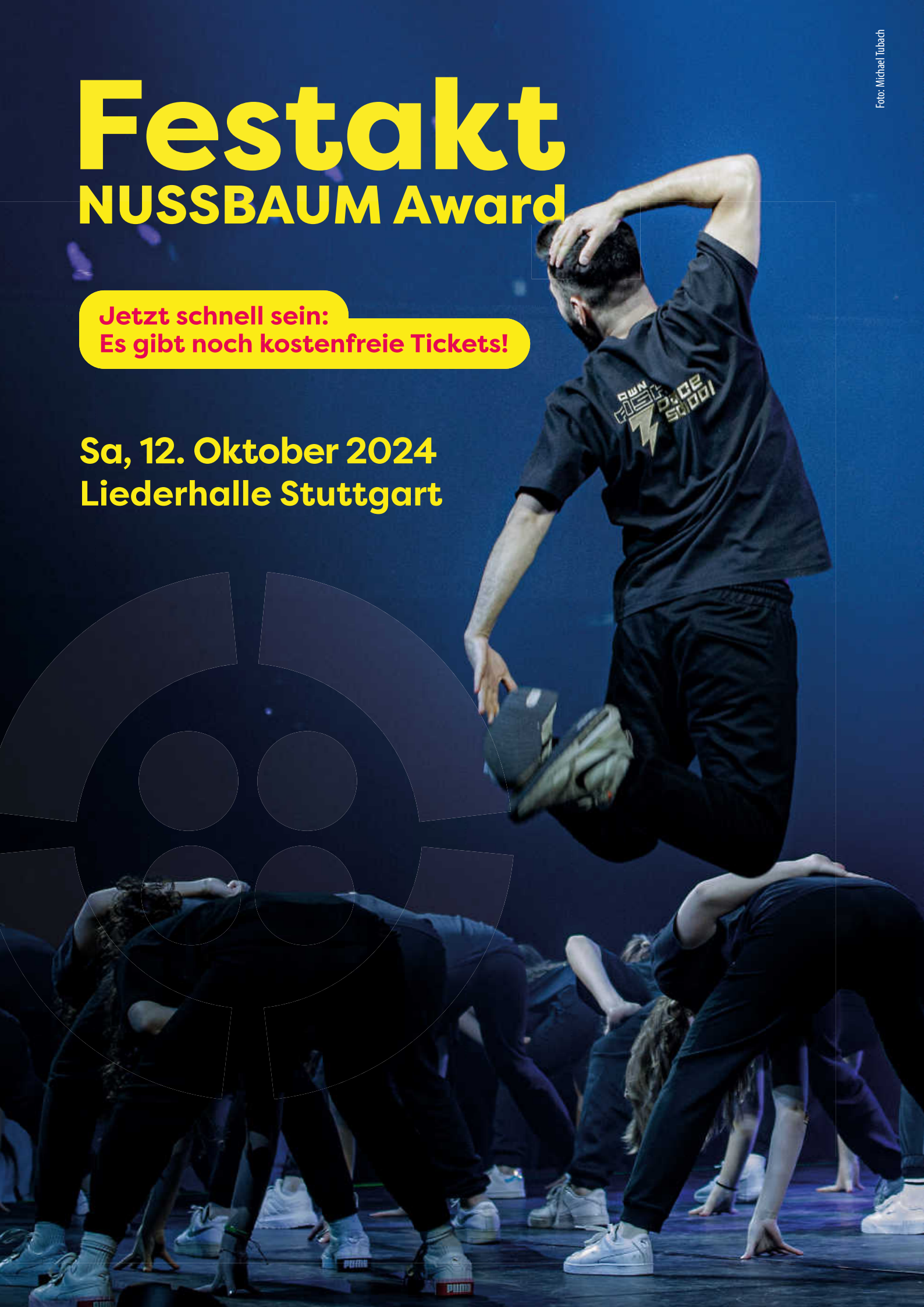
<https://lokalmatador.net/kuerbis>

# Festakt

## NUSSBAUM Award

Jetzt schnell sein:  
Es gibt noch kostenfreie Tickets!

Sa, 12. Oktober 2024  
Liederhalle Stuttgart



**Jetzt schnell sein:  
Es gibt noch kostenfreie Tickets!**

# Festakt NUSSBAUM Award

Festlicher Höhepunkt des Forums für  
Gesellschaftlichen Zusammenhalt

**18.30 Uhr Sektempfang für alle Gäste  
19.30 Uhr Beginn des Festakts**

Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Abend, an dem Musik, Tanz und gesellschaftliches Engagement in einer festlichen Atmosphäre zusammenfinden.

Am 12. Oktober 2024 erleben Sie in der Stuttgarter Liederhalle bewegende Momente und packende Performances, die Sie begeistern werden. Genießen Sie die klangvolle Stimme der gefeierten Mezzosopranistin **Daniela Vega**, den tiefen, kraftvollen Bass von **Wilhelm Schwinghammer** und die atemberaubenden Streetdance-Performances der **Own Risk Dance School**. Lassen Sie sich vom virtuosen **Magic Hornsoud Ensemble** unter der Leitung von Will Sanders und den faszinierenden visuellen Kreationen des Medienkünstlers **Haegar** verzaubern.

Die feierliche Würdigung der Nominierten sowie die Verleihung des **NUSSBAUM Awards** und des **NUSSBAUM Jugend-Awards** krönen diesen besonderen Abend und setzen ein leuchtendes Zeichen für das Ehrenamt und gesellschaftliches Engagement.



**Kostenfreie  
TICKETS**



**Veranstalter**



**Partner**



## „Grünzug erhalten“

» **Birkach.** Die Grünen im Stuttgarter Gemeinderat lehnen es ab, Außenflächen wie das Birkacher Feld bebauen zu wollen. Wie Björn Peterhoff, Fraktionsvorsitzender der Grünen, sagt, wollen sie sich gegen eine Bebauung des Acker- und Grünareals in Birkach stark machen. Für die Rathausfraktion gelte aus Klima- und Naturschutzgründen der Grundsatz Innen- vor Außenentwicklung. „Anstatt das Birkacher Feld oder Freiflächen in den Möhringer Gebieten Trautäcker und Salzäcker zu bebauen, machen wir uns für eine qualitätsvolle Nachverdichtung auf Flächen stark, die zur Verfügung stehen“, betont Peterhoff. Das Birkacher Feld diene als regionaler Grünzug der Naherholung und besitze wertvolle Böden, die erhalten werden müssten. „Wer Frischluftschneisen bebaut und Flächen versiegelt, konterkariert den Klimaschutz“, sagt Peterhoff. „So kann man das Klimaszutzziel 2035 nicht erreichen.“ (pst)

## Ehrenmünze der Stadt Stuttgart für bürgerschaftlich Engagierte

» **Birkach.** Menschen, die sich in ihrem Stadtbezirk besonders engagieren, können mit der Ehrenmünze der Stadt ausgezeichnet werden. In Plieningen und Birkach wurden in diesem Jahr sechs Ehrenamtliche aus dem Freundeskreis Flüchtlinge geehrt.

„Natürlich haben alle ehrenamtlich Engagierten eine Auszeichnung als ein sichtbares Zeichen des Dankes verdient“, sagte die

# „Sichere Stadtbezirke“

**Die Polizei stellte bei einer Sitzung des Bezirksbeirats Birkach die Polizeiliche Kriminalstatistik vor. Demnach bewegen sich die Zahlen im Bezirk auf einem niedrigen Niveau.**

Ulf Dieter, der Leiter des Polizeireviere Möhringen, stellte im Bezirksbeirat die Verkehrsunfall- und Kriminalstatistik für die Bezirke Birkach und Plieningen vor. Er erklärte, dass die Zahl der Straftaten in ganz Stuttgart im vergangenen Jahr leicht angestiegen ist. In Birkach sei ein minimaler Rückgang um zwei auf 147 Straftaten zu verzeichnen. Nach den Coronajahren sei man damit wieder im langjährigen Durchschnitt. Zugenommen hat die Zahl der Diebstähle, der Betrugsdelikte und der Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung. Dabei handle es sich vor allem um die Verbreitung von sexuellen Inhal-



Eine Sitzung des Bezirksbeirats Birkach

Foto: Tommasi

ten, erläuterte der Revierleiter. Bei den Diebstahlsdelikten seien die Zahlen zwar angestiegen, die Zahl der Diebstähle aus Wohnungen sei aber auf Null zurückgegangen.

Zu Betrugsdelikten erläuterte Dieter, dass immer mehr Menschen Opfer von Phishing Mails werden. Davon seien vermehrt

auch jüngere Menschen betroffen. Die Unfallzahlen sind in Birkach von 101 auf 131 angestiegen, nur wenige Menschen wurden verletzt. Unfallschwerpunkte gebe es in Birkach keine. Zusammenfassend hielt Dieter fest, dass Birkach und Plieningen weiterhin sehr sichere Stadtbezirke seien. (ut/pst)

Bezirksvorsteherin Andrea Lindel. „Wir haben den Fokus auf die Ehrenamtlichen gelegt, die sich zusätzlich noch um die Organisation, Einteilung und Rekrutierung von anderen Ehrenamtlichen kümmern.“

Die Verleihung übernahmen Anna Wilhelmi und Anna Becker vom Sachgebiet Soziale Beratung und Engagement für Geflüchtete des Sozialamts der Stadt Stuttgart. Geehrt wurden Sonja Havr-

da und Britta Oppermann-Butz, die montags, mittwochs und freitags in der Hausaufgabenbetreuung tätig sind. Heidi Hübinger kümmert sich seit Inbetriebnahme der Unterkunft Im Wolfer im August 2014 gemeinsam mit Bewohnern um den dortigen Gemeinschaftsgarten. Ursula Frommlet-Hege kümmert sich um die Deutschkurse in allen Unterkünften in Plieningen und Birkach. Thomas Plagemann hat die Fahrradwerkstatt für Geflüchtete initiiert. Das Geld für den Bau der Werkstatt hat er über Spenden sowie über einen Zuschuss aus dem Bezirksbudget zusammengetragen. Christa Schuster engagiert sich im Spielzimmer für Kinder unterhalb des Schulalters. „Jeder dieser Beiträge ist ein wertvoller Mosaikstein, der das Leben der Geflüchteten erleichtert und ihnen Hoffnung, eine Perspektive und wichtige Kontakte schenkt“, sagte Anna Wilhelmi. (ut/pst)

## Ressourcen schonen

» **Möhringen.** „Reparieren statt wegwerfen“. Unter diesem Motto kommen die Ehrenamtlichen im Repair Café des Vereins für Integrative Wohnformen monatlich abwechselnd im Fasanenhof, Europaplatz 30, oder in Plieningen in der Körschstraße 44 zusammen. In gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen reparieren handwerklich begabte Engagierte gemeinsam mit den Besucherinnen und Besuchern defekte Gegenstände oder Kleidungsstücke, egal ob es sich um kaputte Toaster, zerrissene Lieblingsjeans oder Spielzeugautos mit Lackschaden handelt. Dadurch werden die Umwelt und ihre Ressourcen geschont.

Am Sonntag, 13. Oktober, ist das Repair Café von 13 bis 17 Uhr im Jugendhaus Möhringen am Filderbahnplatz zu Gast. Dieses Mal können auch Jugendliche aus dem Jugendhaus Fragen zur Computer- oder Handybedienung beantworten. (pst)



Sonja Havrda, Ursula Frommlet-Hege, Heidi Hübinger und Thomas Plagemann (v. l.) wurden für ihr Engagement geehrt. Foto: Tommasi

## GESUNDHEIT IM BLICK

Mehr zum Thema finden Sie auch auf  
<https://lokalmatador.net/fit-gesund/>





**Wir sind gewappnet, Ihr E-Rezept ist bei uns in den besten Händen.  
E-Rezept und E-Rezept über Cardlink jetzt einlösbar!**

**Leistungen:**

- » Monatliche Rabatt- & Couponaktionen
- » Kundenkarte mit Interaktionscheck und Rabatt
- » Kostenlose Medikationsanalyse
- » Online-Bestellung über Online-Shop
- » Lieferung am selben Tag

**Bestellungen über » [info@waldau-apotheke.de](mailto:info@waldau-apotheke.de)**

**ab sofort  
PayPal-  
Zahlung  
möglich**



**Waldau-Apotheke**  
 Epplestraße 3  
 Tel. 0711 760624 · Fax 7657913  
 #waldauapotheke · [www.waldau-apotheke.de](http://www.waldau-apotheke.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Inhaber:  
Kostas Pitsioras



## Verkaufsschlager in der Apotheke

Jede zweite Arzneimittelpackung, die in Apotheken verkauft wird, ist nicht verschreibungspflichtig. Der große Markt der so genannten Selbstmedikation (OTC) wird wieder wichtiger, das zeigen auch die „OTC-Daten 2024“ des Bundesverbandes der Pharmazeutischen Industrie e.V. (BPI). „Nachdem der OTC-Gesamtmarkt pandemiebedingt unter Druck geraten war, hat er sich nun wieder eingepegelt. Insgesamt ist der Markt der verschreibungsfreien Arzneimittel von 2022 auf 2023 um 0,5 Prozent gewachsen (nach Packungen) und hat aktuell ein Volumen von elf Milliarden Euro erreicht“, sagt Dr. med. Kai Joachimsen, BPI-Hauptgeschäftsführer.

### Mehr Hustenmittel, weniger Abnehmpräparate

Die Menschen vertrauen auf hochwertige nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel. Besonders hoch war die Nachfrage im Jahr 2023 nach Husten- und Erkältungsmitteln, gefolgt von Vitaminen und Mineralstoffen sowie Schmerz-, Muskel- und Gelenkmitteln. Interessant ist, dass der Markt der rezeptfreien Abnehmpräparate um 16,9 Prozent zurückgegangen ist. (ots/BPI/red)

**Wie Apotheken für Arzneimittelsicherheit sorgen:**  
[www.lokalmatador.de/webcode/thema-298/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-298/)



Epplestraße 5 • 70597 Stuttgart • Tel: 0711/762246  
 Fax: 0711/7656877 • [www.sigloch-u.de](http://www.sigloch-u.de)  
 Behandlung nach Vereinbarung



## Trauer



**BESTATTUNGS  
SCHMIEDE  
STUTTGART**

*Wo Abschiede  
und Erinnerungen  
ihre Form finden.*

Wir begleiten Sie gern. Tag & Nacht: **0711 / 67 32 14 71**  
Stuttgart: Bruno-Jacoby-Weg 8 • [www.bestattungsschmiede.de](http://www.bestattungsschmiede.de)



**Damit am Ende  
alles gut ist.**

Bestattungshaus Haller  
Obere Weinsteige 23  
70597 Stuttgart • Degerloch  
Telefon 0711 • 722 09 50



**DAS WILLST DU  
NICHT VERPASSEN!**

Erlebe den festlichen Höhepunkt  
des Forums für Gesellschaftlichen  
Zusammenhalt.



© Michael Tubach



**12. OKTOBER**  
STUTTGARTER LIEDERHALLE

Jetzt kostenloses Ticket buchen unter:  
[nussbaumwelt.net/ffgz-abendveranstaltung](http://nussbaumwelt.net/ffgz-abendveranstaltung)

## Stellenangebote

**SBI**  SCHNEIDER | BLOCHINGER  
DR. IMBERG | NOTARE

Wir, die Notarkanzlei Schneider | Blochinger | Dr. Imberg suchen einen

**Koch (m/w/d)  
oder Hauswirtschafter (m/w/d)  
für unsere Mitarbeiterlounge.**

Ihre Aufgabe ist es den täglichen Einkauf in Läden im Umfeld unserer Kanzlei zu erledigen und anschließend von Montag bis Freitag ein festgelegtes Mittagessen für unsere Mitarbeiter vorzubereiten. Es ist dabei von etwa 20-30 Essen am Tag auszugehen.

Sie decken den Tisch ein, übernehmen die Essensausgabe und bringen danach den Küchen- und Essbereich wieder in Ordnung.

Die Kanzlei liegt in verkehrsgünstiger, zentraler Lage in der Innenstadt von Stuttgart - im sogenannten Dorotheen Quartier.

Neben einer leistungsgerechten Bezahlung ersetzen wir Ihnen Ihre täglichen Fahrtkosten.

Weitere Kanzleinformationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.notare-sbi.de](http://www.notare-sbi.de)

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte ausschließlich per E-Mail an: [Dieter.Blochinger@notare-sbi.de](mailto:Dieter.Blochinger@notare-sbi.de)

**Notare Schneider | Blochinger | Dr. Imberg**  
Sporerstraße 15 • 70173 Stuttgart

**Eine Wintersaison in  
den Bergen?**

**10.12.2024 bis 30.03.2025**

**Service - Koch/Köchin - Allrounder.**

Gute Bezahlung, Kost/Logis frei.

Liftkarte für Schneesportbegeisterte.

Familie Kiedaisch

Bewerbungen: [info@sonnenalm-damuels.at](mailto:info@sonnenalm-damuels.at)

[www.sonnenalm-damuels.at](http://www.sonnenalm-damuels.at)



**GESUCHT (m/w/d)**

» **Quereinsteiger** Voll- und Teilzeit

» **Azubi Hörakustik** 2024/2025

» **Hörakustiker**

» **Hörakustikermeister**

» **Minijobber**

für Mithilfe im Hörakustik-Fachgeschäft  
in Filderstadt/Leinfelden und/oder Bonlanden.

**Filder-Hörgeräte** • Bonländer Hauptstraße 89  
70794 Filderstadt • [filder.hoergeraete@t-online.de](mailto:filder.hoergeraete@t-online.de)





Das Katholische Stadtdekanat Stuttgart umfasst mit seinen 12 Gesamtkirchengemeinden das Gebiet der Landeshauptstadt Stuttgart. 17 Gemeinden mit Katholiken anderer Muttersprache spiegeln den internationalen Charakter Stuttgarts wider. Zur Verstärkung des Teams und zur Vorbereitung einer Nachfolgeregelung im Verwaltungszentrum sucht das Katholische Stadtdekanat Stuttgart zum sofortigen oder nächstmöglichen Eintritt

**eine Buchhaltungskraft**  
**100% Beschäftigungsumfang,**  
 unbefristet, bis Entgeltgruppe 8

Weitere Informationen zu dieser und weiteren Stellen finden Sie unter  
<https://www.kath-kirche-stuttgart.de/service/jobs>

Katholisches Stadtdekanat • Verwaltungszentrum  
 Werastr. 118 • 70190 Stuttgart

### Reinigungskraft in Schönberg!

Für unser Zuhause in 70599 Stuttgart Schönberg, suchen wir eine erfahrene Putzhilfe für 6 - 8 Stunden pro Woche. Wir bieten einen freundlichen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung. ✉ Zuschriften an [chiffre@nussbaum-medien.de](mailto:chiffre@nussbaum-medien.de) oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/27843

### Familie sucht Putzhilfe

5-köpfige Familie mit Hund in Sillenbuch sucht Putzhilfe 1x pro Woche ca. 4 Std. ✉ Zuschriften an [chiffre@nussbaum-medien.de](mailto:chiffre@nussbaum-medien.de) oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/27903

EINE ANZEIGE HILFT SUCHEN!

# Einsteigen, bewerben, durchstarten!

Deine Chance auf einen schnellen und direkten Karrierestart als Busfahrer:in.\*

**SSB**  
 Für Dich!



Save the date!  
**SSB-Bewerbungsbus**  
 19. Oktober 2024  
 10:00 bis 18:00 Uhr  
 am Schlossplatz

\* Voraussetzungen: Du bist mind. 24 Jahre alt und hast seit mind. 2 Jahren einen Führerschein der Klasse B.

## Traumjob gesucht?

Regionale Stellenangebote für Baden-Württemberg



www.jobsuche-bw.de



Position (m/w/d)	Unternehmen	Region/Kreis	Job-ID
Haushaltshelfer	VITALIS Die Pflege Institution	Oftersheim	1013848806
Produktionsmitarbeiter	steripac GmbH	Calw	1013799907
Servicetechniker/-in	Kolb Energieservice	Östringen	1013849180
Buchhaltungskraft	Katholisches Stadtdekanat Stuttgart   Verwaltungszentrum	Stuttgart	1013799806
Mitarbeiter in den Bereich Prophylaxe / Assistenz	Dr. Arno Fuchs	Nürtingen	1013799805
Verkäufer*in	Backhaus Siegel GmbH   Inh. Uli Siegel und Klaus Siegel	Oftersheim	1013848549
Rollladen- / Sonnenschutz- Monteur	Beuttler GmbH	Kornal-Münchingen	1013799704
Koch oder Hauswirtschafter	Notarkanzlei Schneider Blochinger Dr. Imberg	Stuttgart	1013848937
Assistentin / Sekretärin	Steuerberater Michael Lehmann	Neuhausen auf den Fildern	1013848021
Hausmeister	Arbeiter-Samariter-Bund Baden-Württemberg e.V.	Sandhausen	1013875838



Diese und über 13.000 weitere Anzeigen finden Sie auf [www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

**Werbung bringt Erfolg!**

# Die Angels mit neuen Programmen

Mit zwei völlig neuen Programmen in Kür und Kurzprogramm startet die Synchron-Formation der United Angels in die kommende Eislaufsaison.

Die United Angels haben die Programme bei einem sogenannten Choreo-Camp in Füssen und Kaufbeuren unter der Anleitung des kanadischen Trainers Dominic Barthe einstudiert. Erstmals wird das Team vom TuS Stuttgart diese Programme beim Tag des Eissports am Sonntag, 27. Oktober, in der Eisswelt Waldau vorstellen.

Für die Kür haben sich die Angels das Musikstück „Intrusive Thoughts“ ausgesucht und im Kurzprogramm laufen sie zu einer Pop-Rockmusik. Nach dem Auftritt auf der Waldau kommt die eigentliche Bewährungsprobe für das Team vom TuS Stuttgart bei den Deutschen Meisterschaften in Oberstdorf kurz vor Weihnachten. Da die Angels dem Bundeskader angehören, wollen sie dort zumindest den zweiten Platz belegen.

Fit gehalten hatte sich das Synchronteam im Sommer beim TuS-Athletiktrainer Tobias Vögtlin, nun findet das Eistraining auf der Waldau wenigstens dreimal in der Woche statt. „Das ist im Vergleich zu anderen Teams aber zu wenig“, erläutert Isabell Parfene, die als neue Cheftrainerin die Nachfolge von Christina Calmbacher angetreten hat.

## Vollkunstrasen

» **Germania Degerloch.** Einen neuen Kunstrasen erhält der Sportverein Germania Degerloch auf der Waldau. Der alte war mehr als 15 Jahre alt und durch die vielen Fußballmannschaften stark abgenutzt. Nun wird von der Stadt Stuttgart in mühsamer Arbeit ein sogenannter Vollkunstrasen von höchster Qualität angelegt, er soll spätestens bis Ende Oktober fertig sein. (gd)



Isabell Parfene (r.) und Co-Trainerin Laura Couco

Foto: TuS

Ihr zur Seite steht als Co-Trainerin Laura Couco, selbst 16 Jahre lang Mitglied im Team der Angels. Im Synchronlauf selbst kennt sich Isabell Parfene aus wie keine andere. Die 31-Jährige war nämlich bereits 2009 dabei, als die Angels an der Weltmeisterschaft in Zagreb teilgenommen hatten. Nach einer länge-

## Dritten Rang geteilt

» **TEC Waldau.** Bei der Endrunde der württembergischen U15-Mannschaftsmeisterschaft auf der Waldau mussten die Teams des Gastgebers TEC mit zwei dritten Plätzen zufrieden sein. Die Junioren scheiterten im Halbfinale an Hechingen und besiegten dann Schorndorf. Die Mädchen unterlagen zuerst Ehingen und erreichten gegen Lichtental einen geteilten dritten Rang. (gd)

ren Wettkampfpause auch infolge fehlender, qualifizierter Läuferinnen startete das Team erst wieder im Jahr 2023 bei der Weltmeisterschaft in Lake Placid und belegte dabei den zwölften Rang. Selbstverständlich war Isabell Parfene auch in diesem Frühjahr dabei, als die Formation bei der WM in Zagreb Platz 14

## Triple geholt

» **TuS.** Das U14-Basketballteam vom Verein auf der Waldau brachte das Kunststück fertig, sich das Triple in der Meisterschaft, im BBW-Pokal sowie im Final Four des Bezirkspokals zu holen und damit in 22 Spielen ungeschlagen zu bleiben. Damit spielt die Mannschaft in dieser Saison in der Oberliga und das ist auch das Verdienst von Trainer Pasko Tomic. (gd)

unter 22 Mannschaften erreichte. In der Weltrangliste steht das Team mit 16 Damen auf Platz 13 und in den vergangenen drei Jahren waren sie bei den deutschen Titelkämpfen hinter einem Team aus Berlin jeweils Zweite und qualifizierten sich stets vor der Konkurrenz aus Dresden für die Weltmeisterschaften. „Vielleicht schaffen wir dieses Mal bei den „Deutschen“ in Oberstdorf sogar Rang 1“, gibt sich Isabell Parfene optimistisch. Sie selbst ist beim TuS Stuttgart als Leiterin der Fitnessabteilung angestellt, koordiniert die Termine und gibt selbst Kurse. Zumeist am Nachmittag geht es dann auf die Eisbahn, dort gibt Isabell Parfene Einzelunterricht und trainiert am Abend die United Angels.

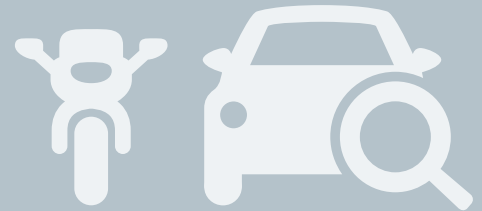
## Bewährungsprobe ist demnächst die deutsche Meisterschaft

Achten muss sie dabei vor allem auf die Ausführung des schattengleichen Laufens. Ansonsten steht der Wettkampfkalender für die Saison fest, denn nach den Deutschen Meisterschaften Ende Dezember in Oberstdorf muss sich das Team noch bei zwei internationalen Wettbewerben Ende Januar in Dresden sowie Ende Februar in Eindhoven bewähren. Dann hofft das Team unter Isabell Parfene, für die Weltmeisterschaften Anfang April in Helsinki bestens gerüstet zu sein. (Guido Dobbratz)

## Ziel ist die EM

» **Klaus Ziller.** Bereits zum dritten Mal nach 2015 in Lyon und 2018 in Malaga nahm der mittlerweile 67-jährige Hoffelder Klaus Ziller an der Senioren-WM teil, die diesmal in Göteborg stattfand. Der für den LAC Degerloch startende Leichtathlet kam über 800 Meter auf den 29. und über 1.500 Meter auf den 34. Rang. Sein nächstes Ziel ist im Oktober die EM auf Madeira. (gd)

# AUTO & ZWEIRAD



## Herbst-Gefahr Wildunfall: Richtiges Verhalten schützt

Die Gefahr von Wildunfällen nimmt im Herbst zu. Vor allem an Waldrändern müssen sich Autofahrer darauf einrichten und korrekt handeln. Fahrerassistenzsysteme helfen dabei, Kollisionen mit Wildtieren zu vermeiden.

Laut Deutschem Jagdverband kollidiert alle 2,5 Minuten ein Reh, Hirsch oder Wildschwein mit einem Fahrzeug. Die Gefahr nimmt zur Brunftzeit im Herbst bei Rot- und Damwild zu, wenn das Wild quasi blind vor Liebe über die Straßen läuft. Weil der Berufsverkehr mehr und mehr in die Morgendämmerung fällt, ist bei allen Wildarten besondere Aufmerksamkeit geboten. Deshalb sollten Wildwechsel-Schilder unbedingt ernst genommen werden. Es empfiehlt sich, den Straßenrand im Blick zu behalten, den Abstand zum Vordermann zu vergrößern und die Geschwindigkeit zu drosseln.

### Abbremsen und hupen

Versicherungsexperte Thies Johannsen warnt: „Wer mit 80 statt 100 km/h unterwegs ist, verkürzt seinen Bremsweg um 25 Meter.“ Taucht ein Tier am Straßenrand auf, heißt es abbremsen, abblenden und langsam vorbeifahren. Einmal kurz hupen führt in der Re-

gel dazu, dass die Tiere weglaufen. Wenn es dennoch zu einem Wildunfall gekommen ist, sofort die Warnblinkanlage einschalten, die Unfallstelle absichern und die Polizei informieren. Eine Wildunfallbescheinigung ist nicht mehr zwingend notwendig, damit der Schaden von der Versicherung reguliert wird.

### Haarwild oder Wirbeltier?

Allerdings muss der Versicherte nachweisen, dass Wild den Schaden verursacht hat. Daher sollte die Werkstatt Spuren von Blut und Haaren am Fahrzeug dokumentieren. Was viele nicht wissen: Oft decken Verträge nur Kollisionsschäden durch Haarwild ab. Ratsam ist daher zu prüfen, ob die Kasko-Versicherung auch bei Unfällen mit Wirbeltieren aller Art einspringt.

### Nachtsichtsysteme im Test

Neben einfachen Verhaltensregeln für Autofahrer können auch moderne Assistenzsysteme die Zahl der Unfälle redu-

zieren oder deren Folgen mildern. Der ADAC hat im Rahmen eines Projekts unter anderem die Wirksamkeit von Nachtsicht-Systemen untersucht. Sie erkennen mit Infrarotsensoren die Wärmestrahlung von Fußgängern oder Tieren. Dadurch können die Systeme frühzeitig warnen oder die Bremsung unterstützen. Im Funktionstest bei Nacht konnte der Assistent des Peugeot 508 zwar überzeugen, allerdings werden laut ADAC die Nachtsicht-Assistenten bislang vor allem in der oberen Mittel- und Oberklasse als Sonderausstattung ange-

boten. Ein serienmäßiger Verbau und die flottendurchdringende Verbreitung sind noch nicht in Sicht. Notbremsassistenten dagegen sind seit 2024 in allen Neuwagen Pflicht, sie sind aber bislang nur auf die Erkennung von Fahrzeugen, Fußgängern und Radfahrern hin optimiert.

### Alternativ: Radarsensoren

Doch gerade die häufig verbauten Radarsensoren könnten bei Dunkelheit oder Nebel ihre besonderen Stärken auch bei der Erkennung von Tieren ausspielen. (txn/ADAC/red)

lokalmatador



Einen simulierten Wildunfall im Video und was zu tun ist, wenn's tatsächlich passiert ist, finden Sie unter diesem QR-Code oder auch hier:

<https://lokalmatador.net/wildunfall/>



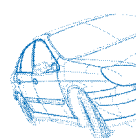
Foto: GregorBister/Stock/Thinkstock

www.karosserie-dieruff.de

**karosserie  
dieruff**



Dieruff GmbH · Chemnitzer Str. 5 · 70597 Stuttgart  
Degerloch · Industriegebiet Tränke  
Tel. 07 11 / 72 72 37-3



- Unfall-Instandsetzung
- Autolackierung
- Dellenreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

## Immobilien-Verkäufe



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0711 23 955-0  
esslingen@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Wir suchen Ihr Grundstück oder Ihr Haus

**gut Immobilien**  
Experten für Grundstücke und Häuser

- Bestmöglicher Preis
- Sichere und schnelle Abwicklung
- Kostenlose Wertanalyse

Kontaktieren Sie uns jetzt!



gut Immobilien GmbH 0711-72 20 90 30 www.gutimmo.de

## Immobilien

**LINK IMMOBILIEN**

IMMER EINE GUTE ENTSCHEIDUNG.



**KOSTENLOSE** →  
**IMMOBILIENBEWERTUNG**



LINK Immobilien GmbH Stuttgart | Ostfildern | Fellbach  
Kirchheimer Str. 52 | 70619 Stuttgart (Sillenbuch)

Tel.: 0711- 933 411 50 | fildern@link-immobilien.info

VERKAUF | VERMIETUNG | WOHNEN | GEWERBE

## Mietgesuche

### Mietwohnung für Mitarbeiter gesucht

Wir suchen für einen unserer langjährigen Mitarbeiter eine 1- bis 2-Zimmer-Wohnung mit einer Warmmiete bis 700,00 € in der Filderregion.

Gert Schallenmüller GmbH & Co. KG  
Dreifelderstraße 25, 70599 Stuttgart  
Tel: 0711 / 993394-121, Mail: info@binden-perfekt.de

### Verlagsmitarbeiter, 35 J. alt,

verantwortungsvoll/ruhig, Single, NR, ohne Haustiere sucht 2-/3-Zi.-WHG, gerne EBK, im Großraum um Ostfild.-Kemnat. Kein UG. Kontakt: Tel. 0152 58422290 (ab 18 Uhr) oder wohnung1005@web.de, vielen Dank.

### Dringend gesucht

wird seniorengeeignete 1½-2 Zimmer-Wohnung mit EBK und Balkon od. Terrasse für Rentnerin, NR, keine HT. WM bis 800 €. WBS vorhanden. Über eine positive Nachricht unter Tel. 015223417574 würde ich mich freuen.

**D** **DENZLE**  
**IMMOBILIEN**

**Verkauf. Vermietung. Beratung.**



Niels Liebrucks, Stephanie Campobello, Laura Nödinger & Markus Denzle

**Ihre Immobilienexperten für**  
**Stuttgart & Ostfildern**

Denzle Immobilien  
Mannspergerstraße 13  
70619 Stuttgart  
0711- 219 56 117  
kontakt@denzle-immobilien.com



Denzle Immobilien

ANZEIGE

# EXPERTENTIPP

**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

## GEWÄHRLEISTUNG BEIM IMMOBILIENKAUF/-VERKAUF - KÖNIGSKINDER

Beim Verkauf werden offensichtliche Mängel im Zuge der Übergabe einer Bestandsimmobilie im Protokoll festgehalten und entweder über einen reduzierten Preis abgegolten oder durch den Verkäufer beseitigt. Zeigen sich nach dem Kauf eines bebauten oder unbebauten Grundstücks oder einer Eigentumswohnung Mängel, stellt sich für den Käufer häufig die Frage, ob er Rechte gegen den Verkäufer geltend machen, und für den Verkäufer folglich, ob er Ansprüche des Käufers abwehren kann. Um Unstimmigkeiten und darauffolgende Konflikte zu vermeiden, ist ein Haftungsausschluss beim Immobilienverkauf gesetzlich geregelt, werden im Kaufvertrag Punkte zur Mängelhaftung genau deklariert. Der Verkauf einer Bestandsimmobilie erfolgt unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung, der Verkäufer verpflichtet sich aber unter anderem, alle ihm bekannten Mängel an der Immobilie offen zu legen. Unsere „Königskinder Immobilien“-Makler beantworten für Sie gerne weitere offene Fragen zur Thematik der Gewährleistung beim Immobilienkauf/-verkauf - sprechen Sie uns an!

Bekannt aus der Fernsehwerbung bei RTL und NTV

**DIE KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN**

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) oder einfach direkt an uns.\*

**0800 5800 200**  
**Kostenlose Hotline**  
\* vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ansprechpartner:  
**Leon Djolaj und Dr. Barth**

**EIN STARKES TEAM AN IHRER SEITE**

**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Werden Sie Franchisenehmer.  
Werden Sie ein Königskind.

info@koenigskinder.de | www.koenigskinder.de

**LAUSER® IMMOBILIEN**  
Laustraße 22 • Stuttgart-Sonnenberg • Fon 0711 2349185 • www.lauser.de

**ZUM KAUF** für unsere bonitätsstarken Kunden suchen wir Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser und Baugrundstücke.  
**ZUR MIETE** für solvente Mietinteressenten suchen wir laufend Wohnungen und Häuser im Raum Stuttgart.  
**ZUM ANKAUF** für unseren Eigenbestand suchen wir Mehrfamilienhäuser im Großraum Stuttgart.

RELEVANCE  
Hypothek  
ivd

**SCHULTZ & YILMAZ** EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- ◆ **EXKLUSIVES PENTHOUSE IN STUTTGART**
- ◆ ruhige & naturnahe Lage an den Weinbergen
- ◆ über 100 m<sup>2</sup> große Sonnenterrasse mit Whirlpool
- ◆ Top-Zustand, Aufzug, Klima, ca. 170 m<sup>2</sup> Wfl.
- ◆ Bj. 2014, Energie: BA, 60,3 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Bkhw
- ◆ 2 große TG-Plätze - Kaufpreis auf Anfrage

WWW.SYI-STUTTGART.DE • SERVICE@SYI-STUTTGART.DE • 0711 - 24 83 94 0

IMMOBILIENKOMPETENZ SEIT ÜBER 25 JAHREN

## WIR SUCHEN DRINGEND WOHNUNGEN UND HÄUSER!

Verkaufen Sie mit uns erfolgreich Ihre Immobilie! Wir sind die erfahrenen Immobilienmakler in der Region und mit Büros in den Landkreisen **Rems-Murr, Esslingen, Reutlingen, Tübingen, Göppingen, Böblingen** und in **Stuttgart** sind wir auch in Ihrer Nähe!

Mein Name ist Alexander Wöhrle und ich kümmere mich um Ihre Immobilie als wäre sie meine eigene. Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann rufen Sie mich für einen unverbindlichen Termin an.

**GUTSCHEIN**  
Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie wissen? Mit diesem Gutschein erhalten Sie eine kostenlose, marktorientierte Wertermittlung.

**Neckartal Immobilien GmbH**  
Spreuergasse 30 • 70372 Stuttgart • Tel. 0711 888 26 27  
Mehr Infos über uns unter [www.neckartal.immo](http://www.neckartal.immo)

## Vermietung

**2-Zi-Whg., 44 m<sup>2</sup>, Möhringen**  
Trautäckerstr., provisionsfrei, 1. OG, EBK, Parkett, BJ 92, inkl. Kellerraum & Waschküche, TG-Stellpl., Wärmepumpe, Fernsehturmblick. 770.- € kalt + 70.- € TG + 150.- € NK. [newhome@gmx.com](mailto:newhome@gmx.com)

## „Träume in der Bibel“

» **Tempelgesellschaft.** Der Hochschullehrer Werner Zager aus Worms referiert am Samstag, 12. Oktober, um 15 Uhr im Gemeindehaus der Tempelgesellschaft in der Felix-Dahn-Straße 39 zu „Himmelsleiter, fette und magere Kühe – Träume in der Bibel“. Der Vortrag beschäftigt sich mit dem Traum als ambivalentem Phänomen in biblischen Texten und beschreibt die Beschäftigung mit den Träumen in der Bibel wegen ihrer Wirkungsgeschichte in Frömmigkeit, Kunst und Literatur als lohnend. Anschließend gibt es eine Diskussionsrunde. Der Eintritt ist frei. (pst)

## E-Roller gratis parken

» **Stadtbezirk.** Die Fraktion der Grünen im Gemeinderat hat beantragt, dass die Verwaltung über die Erfahrungen mit Gratisparken für Sharingfahrzeuge berichtet. An Bahnstationen wie etwa am Altplatz sollen Abstellzonen auch für E-Roller ausgewiesen werden. Laut der Begründung haben sich die E-Mopeds als Angebot der Stadtwerke im Stadtbild etabliert. Sie seien auch eine gute Ergänzung zum Nahverkehrsangebot. Seit Sharingfahrzeuge gratis parken können, habe sich das Angebot in Stuttgart verbessert. (pst)

## Ämter geschlossen

» **Stadt Stuttgart.** Die Stadtkämmerei bleibt wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung am Dienstag, 15. Oktober, ganztags geschlossen und ist auch telefonisch nicht erreichbar. Die Kassenautomaten stehen von 6.30 bis 16.30 Uhr zur Verfügung. Am Mittwoch, 16. Oktober, sind die Beschäftigten ab 9 Uhr wieder zu erreichen. Auch alle Standorte des Gesundheitsamts bleiben am Dienstag, 15. Oktober, geschlossen. Die Dienststellen und Einrichtungen des Jugendamts sind am Donnerstag, 17. Oktober, ab 13 Uhr wegen einer Personalversammlung geschlossen. (pst)



Das Tipi zu bauen, hat besonders Spaß gemacht. Foto: Naturfreunde

## Bienen und Wasserlebewesen erforscht

» **Naturfreunde.** Wieder haben mehr als 20 Kinder von sechs bis elf Jahren die letzte Ferienwoche im Degerlocher Naturfreundehaus verbracht. Ein vielfältiges Bastel- und Spieleangebot, der

Besuch bei einem Imker und die Erforschung von Wasserlebewesen standen auf dem Programm. Ein besonderes Highlight war das Bauen eines Tipi-Zelts aus Haselnussästen. (pst)

## Wissenschaft zum Anfassen

» **Stadt Stuttgart.** Das Stuttgarter Wissenschaftsfestival präsentiert von Freitag, 11. Oktober, bis Dienstag, 22. Oktober, bei rund 100 Veranstaltungen im gesamten Stadtgebiet die Vielfalt der Wissenschaft in der Stadt. Zu den Highlights gehört auch ein Science Day für Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 3 bis 8 der Stuttgarter Schulen. Er findet am Mittwoch, 16. Oktober, von 9 bis 16 Uhr gemeinsam mit zahlreichen Partnerinnen und Partnern im Rathaus und auf dem Marktplatz statt. Zahlreiche Mitmach-Experimente, Workshops und Exponate laden die jungen Besucherinnen und Besucher ein, Wissenschaft zu entdecken und selbst aktiv zu werden. So erfahren sie, wie spannend und vielfältig die

Welt der Wissenschaft in Stuttgart ist. Einer der Höhepunkte ist eine Kindervorlesung um 14 Uhr zum Thema „Auf den Spuren eines Weltenbummlers“. Die Bürgermeisterin für Jugend und Bildung, Isabel Fezer, wird die Kinder zur Vorlesung begrüßen. Im Rathaus gibt es auch die Ausstellung „Mathematik zum Anfassen“ des Mathematikums Gießen, die mit Experimenten und interaktiven Exponaten einen spielerischen Zugang zur Mathematik eröffnet. Sie ist während des Festivals werktags von 8 bis 18 Uhr geöffnet. (pst)  
 • **Info:** Das gedruckte Programmheft des Festivals liegt im Rathaus und in vielen weiteren Einrichtungen in der Stadt aus; <https://wissenschaftsfestival.stuttgart.de>.

## DJ-Ticker

+++ **Bürgerverein Frauenkreis:** Am Dienstag, 15. Oktober, ist von 15 bis 17 Uhr das Reparatur-Café in der Alten Scheuer geöffnet; [info@degerlocherfrauenkreis.de](mailto:info@degerlocherfrauenkreis.de) +++ **Schwäbischer Albverein:** Am Samstag, 19. Oktober, feiert die Ortsgruppe Degerloch ab 14 Uhr im Bürgerhaus Möhringen am Filderbahnplatz ihr 130-jähriges Bestehen +++ **Haus des Waldes:** Bei der Entdeckungstour im Wald für Familien am Samstag, 19. Oktober, 14.30 Uhr, sind noch Plätze frei +++ **Wein vom Haigst:** Das Weingut bewirbt am Sonntag, 20. Oktober, von 11 bis 17 Uhr bei der Herbsthocketse an der Schimmelhütte +++ **Gelber Sack:** Die nächste Abholung ist am Freitag, 18. Oktober +++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint am Freitag, 25. Oktober +++

## Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-tägig in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

**Herausgeber:**  
Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70, 78628 Rottweil  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**  
Klaus Nussbaum  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Anzeigen:**  
Sabine Sahin  
Telefon: 07 11 / 990 76-23  
E-Mail: [filderstadt@nussbaum-medien.de](mailto:filderstadt@nussbaum-medien.de)

**Redaktion:**  
Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
Raiffeisenstraße 16, 70794 Filderstadt  
Telefon: 07 11 / 9 90 76-45  
Telefax: 07 11 / 9 90 76-10  
E-Mail: [degerloch@nussbaum-medien.de](mailto:degerloch@nussbaum-medien.de)

Andreas Herrmann (verantwortlich),  
Barbara Scherer (ba), Andreas Kaier (kai),  
Peter Stotz (pst), Petra Bail (pb),  
Guido Dobbratz (gd)  
Gabriela Reschauer (gr)

**Druck und Prospektanlieferung:**  
Nussbaum Medien St. Leon-Rot  
GmbH & Co. KG  
Degerloch Journal  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Vertrieb:**  
Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH  
Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart  
Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald, Birkach, Hoffeld, Schönberg und an Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

**Auflage:** 14.690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journal

## DEGERLOCH JOURNAL

### ... erhalten Sie auch hier:

**Ortsmitte**  
Binder Optik, Eppelestr. 13  
Bäckerei Schrade, Eppelestr. 11  
Haus des Buches, Eppelestr. 19C  
Bäckerei Treiber, Eppelestr. 23  
Commerzbank, Eppelestr. 10  
Presse & Tabak, Eppelestr. 25  
Sport Katzmaier, Eppelestr. 23  
Waldau-Apotheke, Eppelestr. 3  
Elektro Reihle, Eppelestr. 34  
Optik Thorausch, Felix-Dahn-Str. 11  
Glötz Sanitätshaus, Eppelestr. 5  
OMV Tankstelle, Eppelestr. 55  
Schuhhaus Schmidt, Eppelestr. 7  
Volksbank Stuttgart, Eppelestr. 8  
[siju] THUMM, Eppelestr. 4  
BW Bank, Eppelestr. 9  
Stadtteilbibliothek, Löffelstr. 5  
Shell Tankstelle, Eppelestr. 90-96  
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38  
Praxis Dr. Dipper, Felix-Dahn-Str. 40  
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2  
Raumlicht, Große Falterstr. 3  
Liane Bott, Karl-Pfaff-Str. 26  
Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7  
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 96  
Gärtnerei Haag, Bruderrain 2  
Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70  
Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39  
Gärtnerei Raff, Schöttlestr. 54  
MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256

**Gewerbegebiet Tränke**  
Getränke Beilharz, Chemnitzstr. 14

**Hoffeld**  
Haare und Stil, Hoffeldstr. 154  
Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoffeldstr. 207

**Sonnenberg**  
Pflanzen Center Gärtnerei Haag, Lerchenfeld 1

## Immobilien-Kaufgesuche

### Paar mittleren Alters mit Hund

sucht Wohnung ab 90 m<sup>2</sup> oder Haus zum Kauf mit Garage u. Stellplatz in Sillenbuch, Degerloch und Umgebung.

✉ Zuschriften an [chiffre@nussbaum-medien.de](mailto:chiffre@nussbaum-medien.de) oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/27917

### Einfamilienhaus, Bauplatz oder größere Eigentumswohnung gesucht!

**Hämmerling-Serfass Immobilien**  
Telefon 0711-20 70 29 80

E-Mail: [info@haemmerling-serfass.de](mailto:info@haemmerling-serfass.de)  
[www.haemmerling-serfass.de](http://www.haemmerling-serfass.de)

### Baugrundstücke und 1- bis 2-Familienhäuser gesucht!

Strategiebau Projektentwicklungsgesellschaft GbR  
70771 Leinfelden-Echterdingen • Telefon: **0711 - 34 03 25 20**  
E-Mail: [info@strategiebau.de](mailto:info@strategiebau.de)

### Handwerker sucht Haus/Wohnung

oder Mehrfamilienhaus zum KAUF! von PRIVAT für PRIVAT. Bevorzugt renovierungsbedürftig. Bitte ALLES anbieten. ☎ 0721-986 155 08

## Veranstaltungen

### Kunst & Kunsthandwerk im Alten Rathaus Esslingen

25. — 27. Oktober 2024

FREITAG 17 — 20 Uhr  
18 Uhr Eröffnung mit Musik  
SAMSTAG 10 — 18 Uhr  
SONNTAG 11 — 18 Uhr

[www.kuk-es.de](http://www.kuk-es.de)



## Verschiedenes

### Katze in gute Hände abzugeben

9 Jahre alt, sehr pflegeleicht, lebt im Haus und im Freien, geimpft und sterilisiert.  
☎ 0151 27518309

### Privat kauft von privat

Edelpelze, exklusive Uhren, Münzen, Militaria, Bernsteinschmuck, Musikinstrumente, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Tafelsilber, Orientteppiche, Zinn, Bronze und Antikes

Seriöse Barzahlung vor Ort. Herr T. Richter 0170 7401767

## Pflege und Soziales



**Mit Herz & Kompetenz.**  
24-Stunden-Pflege  
im eigenen Zuhause.

Wir vermitteln qualifiziertes Pflegepersonal für die Betreuung und Pflege bei Ihnen Zuhause.

Heilbronner Str. 150 • 70191 Stuttgart  
[www.pflegepiloten.de](http://www.pflegepiloten.de)

**PflegePiloten**  
Wir vermitteln Pflegepersonal

Wir beraten Sie kostenfrei:  
0711 71530282

## Auto

### WIR KAUFEN DEIN AUTO

Wir kaufen gebrauchte Fahrzeuge aller Art an: auch mit Motorschaden, hoher Kilometerstand usw.

Gerne alles anbieten - per Telefon oder WhatsApp: 0176 64179764

**Hirschbühl aravan Rental**

## Tag der offenen Tür 19.+20.10.2024

11-17h

Wohnmobile/Camper mieten / kaufen

**Hirsch Bulli.de**

Hunde reisen kostenfrei mit!

**Tü-Hirschschau Rittweg 2**

Extra: Abverkauf Miet-E-Bikes

**100 € Rabatt\* erhalten!**

**www.NatuerlichBesser.Reisen**

\* Mindestmietzeit 6 Nächte, bei Lücken bzw. 13 Nächte in den Sommerferien



## SAISONALES

Foto: Dziuba Volodymyr/iStock/Getty Images Plus

# HERBSTBRÄUCHE IN BADEN-WÜRTTEMBERG: SO WIRD BEI UNS GEFEIERT

Der Herbst bringt im Südwesten die Traubenlese, das Erntedankfest, schaurige Rübengesichter und den Martinsumzug. Auch bei uns im Ländle gibt es jahreszeitliche Traditionen.

Die Tage werden kürzer, das goldene Laub taucht die Landschaft in warme Farben und die Natur schöpft noch einmal aus dem Vollen. Wie der Publizist Willy Meurer einmal sagte, treibt es der Herbst von den Jahreszeiten bekanntlich am buntesten. Es ist aber auch die Zeit für Feste und Feiertage. Jede Gemeinde in Baden-Württemberg lässt ihre eigenen Bräuche mit einfließen, um den Herbst zu zelebrieren und den Winter willkommen zu heißen – mit der Lese der Weintrauben, dem Erntedankfest, Kerwe- und Weinfesten.

### Uralter Brauch

Eines der ersten Feste im Herbst ist das Erntedankfest – im Christentum ein Fest nach der Ernte im Herbst. Wie der Name sagt, wird Gott für die Gaben gedankt. Brauch ist es heute, den Altar in der Kirche mit Obst, Gemüse, Getreide und Brot zu schmücken. In der Regel wird es um den ersten Sonntag im Oktober gefeiert. 2024 ist das der 6. Oktober.

### Erntekrone

Die Erntekrone ist auch ein besonderer Hingucker beim Gottesdienst und Festumzügen. Sie wird aus geflochtenen Ähren gebunden. Sie gilt als Symbol des Dankes für unser tägliches Brot. Früher gaben die Bauern den Gutsherren Teile ihrer Ernte ab. Dabei wurde auch immer eine Erntekrone übergeben, diese stand symbolisch für den Abschluss der Ernte.

### Kerwezeit

Besonders in Nordbaden ist es üblich, die Erntezeit und den Herbst mit Volksfesten zu feiern. In früheren Zeiten wurden Erntefest, Weinlese, Erntedank, ebenso wie das Kirchweihfest gefeiert. Von letzterem leitet sich der Begriff „Kerwe“ ab. Traditionell wurde die im Herbst gefeiert, wenn das landwirtschaftliche Jahr zu Ende ging. Es wurde dabei tagelang so ausgiebig gefeiert, dass 1830 alle Kirchweihen in Baden per Dekret einheitlich auf einen Sonntag im Oktober gelegt wurden. Das hat sich später jedoch wieder geändert, das ausgiebige Feiern ist geblieben.

### Reife Sache

Mit der Weinlese, dem Herbst, steht für den Winzer der arbeitsreichste Teil im Jahr an. Bei manchen Betrieben dürfen auch Touristen mitmachen. In Windeseile werden Trauben abgezwickelt und die Eimer gefüllt. Wenn die Bottiche voll sind, kommen sie in die Kelter. Da dürfen auch die Weinfeste nicht fehlen. Die Weindörfer und Winzerfeste repräsentieren das jeweilige Anbaugebiet und die Rebsorten.

### Gruselzeit

Wenn sich Nebel über die Landschaften legt, die Bäume ihre blattlosen Äste gegen das fahle Mondlicht strecken und der kühle Herbstwind eine Brise durch die Nacht weht, ist es so weit. Wieder einmal hält Halloween Einzug – auch bei uns. Die Nacht vom 31. Oktober auf den 1. November zu Allerheiligen gehört begeisterten Halloween-Anhängern und vor allem Kindern, die als Vampire, Hexen, Monster und andere gruselige Gesellen Schabernack betreiben und mit „Süßes oder Saures“ (org.: „Trick or Treat“) auf Süßigkeitenjagd gehen. (vb)



Ob Kerwe, Hockete oder Weindorf – im Herbst gibt es im Ländle genügend Anlass zum Feiern.

Foto: ViewApart/iStock/Getty Images Plus



Lokalmatador

Viele Herbstbräuche aus dem Ländle von Kerwetanz bis Rübengeister gibt es hier

<https://lokalmatador.net/herbst>





Aktion gültig bis 15.10.2024

# EFFIZIENTE MARKENGERÄTE

die Ihren Alltag erleichtern!

## SOFORT ZUM MITNEHMEN ODER ZEITNAH LIEFERN & EINBAUEN LASSEN

### SIEMENS

#### KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION

KG39NAIAT

- ▶ Standgerät
- ▶ Kühlen: 260 Liter
- ▶ Gefrieren: 103 Liter
- ▶ Türen: Edelstahl mit Anti-Fingerprint
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ Metallrückwand mit multiAirflow: für gleichmäßige Kühlung
- ▶ HyperFresh: optimale Frische von Fisch, Fleisch, Obst und Gemüse
- ▶ BottleCooler: schnelle Getränkeabkühlung
- ▶ LED-Beleuchtung
- ▶ H/B/T: 203 x 60 x 67 cm

**BRUHN-Aktionspreis 1129,- - 100,- Extra-Bonus\***

**Preis-HIT! 1029,-**

100€ Extra Bonus

NO FROST: Nie mehr Abtauen!

**A** **A** **G**

### NEFF

#### EINBAU-KÜHLSCHRANK

KI2823DDO

- ▶ Kühlen: 246 Liter
- ▶ Gefrieren: 34 Liter
- ▶ Fresh Safe: ideale Lagerung für Obst und Gemüse, frisches Fleisch und Fisch
- ▶ präzise Temperatursteuerung
- ▶ H/B/T: 177 x 56 x 55 cm

**Preis-HIT! 999,-**

SUPER COOLING

**D** **A** **G**

---

### LIEBHERR

#### GEFRIERSCHRANK

GP1213-21

- ▶ Standgerät, Farbe: Weiß
- ▶ Gefrieren: 98 Liter
- ▶ SmartFrost: Weniger Abtauen!
- ▶ H/B/T: 85 x 55 x 62 cm

**Preis-HIT! 429,-**

SMART FROST: Weniger Abtauen!

**E** **A** **G**

### Amica

#### ELEKTRO-STANDHERD

SHC914100E oder SHC914100W

- ▶ Garraumvolumen: 65 Liter
- ▶ 11 Backofenfunktionen
- ▶ glatte EasyClean-Emaillierung
- ▶ SteamCleaning: leichte Reinigung mit Dampf, chemiefrei
- ▶ HotAir-Funktion: gleichmäßige Hitzeverteilung
- ▶ CoolDoor3: Ofentür bleibt außen kühl
- ▶ 2-fach Teleskopauszüge: erleichtern das Hineinschieben schwerer Gerichte
- ▶ Glaskeramik-Kochfeld mit 4 TopSpeed Kochzonen
- ▶ H/B/T: 85 x 60 x 60 cm

**Preis-HIT! 549,-**

Edelstahl SHC914100E Weiß SHC914100W

**A** **Spektrum A+ bis D**

### SIEMENS

#### GESCHIRRSPÜLER

SR23EWO1LD

- ▶ Standgerät, 10 Maßgedecke
- ▶ VarioSpeed Plus: bis zu drei Mal schneller spülen
- ▶ Favoriten-Taste: Ihre Lieblingsprogramme auf Knopfdruck

**BRUHN-Aktionspreis 599,- - 50,- Extra-Bonus\***

**Preis-HIT! 599,-**

BRÉITE: 45 CM

**C** **A** **G**

### SIEMENS

#### GESCHIRRSPÜLER

SN43ES02BD

- ▶ Unterbaugerät
- ▶ 13 Maßgedecke
- ▶ VarioSpeed Plus

**BRUHN-Aktionspreis 899,- - 50,- Extra-Bonus\***

**Preis-HIT! 849,-**

EDELSTAHLFRONT

**A** **A** **G**

### AEG

#### EINBAU-BACKOFEN

OU5AB21FSM

- ▶ Garraumvolumen: 72 Liter
- ▶ Edelstahl mit Antifingerprint
- ▶ Aqua-Reinigungsfunktion
- ▶ präzise Zeitkontrolle dank der Timeranzeige

**Preis-HIT! 499,-**

**A+** **Spektrum A+ bis D**

### Bauknecht

#### WASCHMASCHINE

BW719A

- ▶ 1-7 kg, Mengenautomatik
- ▶ 1400 U/min
- ▶ Active Care-Technologie: mühelose Fleckentfernung
- ▶ optimale Wollpflege

**Preis-HIT! 429,-**

**A** **A** **G**

### AEG

#### WASCHMASCHINE

L6FBC41478

- ▶ 1-7 kg, Mengenautomatik
- ▶ 1400 U/min
- ▶ Ökolnverter-Motor: extrem leiser Betrieb und längere Lebensdauer
- ▶ Schontrommel

**Preis-HIT! 479,-**

**A** **A** **G**

### AEG

#### WÄRMEPUMPEN-TROCKNER

TR9T75680

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ 3D-Scan-Technologie: sorgt für äußerst schonende und höchst präzise Trockenergebnisse

**Preis-HIT! 919,-**

**A+++** **Spektrum A+ bis D**

\* Der Extra-Bonus gilt nur für Aktionsgeräte, die im Zeitraum vom 01.09.2024 bis 28.02.2025 bei teilnehmenden Händlern erworben wurden (Datum Kaufbeleg). Keine Barauszahlung, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. BRUHN ist nicht der Veranstalter, kein Direktabzug. Weitere Details finden Sie direkt beim Hersteller SIEMENS unter: [www.siemens-home.bsh-group.com/de/produkte/exklusiv-sortimente/extraklasse/extra-bonus](http://www.siemens-home.bsh-group.com/de/produkte/exklusiv-sortimente/extraklasse/extra-bonus).

Eigener Kundendienst | Altgeräte-Entsorgung | Top-Fachberatung | Sofortmitnahme | Liefer- und Montage-Service

<b>STUTTGART-WANGEN</b> Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen Tel: 0711 25 25 20 50 wangen@elektro-bruhn.de Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr   SA 10-18 Uhr Parkplätze vorhanden	<b>GERLINGEN</b> Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen Tel: 07156 16 58 111 gerlingen@elektro-bruhn.de Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr   SA 10-18 Uhr Parkplätze vorhanden	<b>WEINSTADT-ENDERSBACH</b> Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach Tel: 07151 90 32 111 endersbach@elektro-bruhn.de Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr   SA 10-18 Uhr Parkplätze vorhanden	<b>FILDERSTADT-BERNHAUSEN</b> Karlstraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen Tel: 0711 25 25 21 50 bernhausen@elektro-bruhn.de Öffnungszeiten: MO-FR 9-18.30 Uhr   SA 9-14 Uhr Parkplätze vorhanden
---	---	---	---

